

Vorchdorfer Tipp

AUS DEM MARKT VOLLER LEBEN

ANZBL 94A465501, AN EINEN HAUSHALT, VERLAGSPOSTAMT 4600 WELS, P.B.B., AUFLAGE: 17.000 EXEMPLARE
 VORCHDORF, LAAKIRCHEN, ROITHAM, BAD WIMSBACH, STEINERKIRCHEN, EBERSTALZELL, PETTENBACH, SCHARNSTEIN, GRÜNAU, ST. KONRAD, GSCHWANDT, KIRCHHAM





1. OÖ. Familienwandertag am 18. 5. 2014

Eröffnung des neu inszenierten Almuferweges „Genuss am Almfluss“



Am Sonntag, den 18. Mai ist es soweit. Der Almuferweg, der im Rahmen des Projektes „Genuss am Almfluss“ ökologisch rücksichtsvoll, aber abwechslungsreich inszeniert wurde, wird im Rahmen des ersten OÖ. Familienwandertags eröffnet. Höhepunkt ist das Eröffnungsfest in Scharnstein bei der Pürstermühle – Aktivrastplatz mit Tiefseilgarten – beim Sportplatz. In allen Almtalgemeinden gibt es begleitende Veranstaltungen zur Eröffnung.

Das genaue Programm lesen Sie auf Seite 5.




WAS IST LOS?

IN VORCHDORF UND UMGEBUNG

VORCHDORF

freitags Bauernmarkt: gegenüber Gh. Ziegelböck, 14 - 17 Uhr



MAI

16. Tag der offenen Tür bei Fa. Martet-schläger – Kachelöfen und Fliesen: Besichtigung des neuen Firmengebäudes, Hüpfburg, Imbiss & Getränke, gemütliches Beisammensein, Dr. Mitterbauerstr. 5; ab 9 Uhr

16. Heilsames Sommerbeginn-Jahres-kreisfest, E. L. Huemer, Pametstr. 8, 19 Uhr; 07614/7196 – Anmeldg. erbeten

17. Blitzgneißer-Workshop – Elektronikbasteln für Anfänger ab 13 Jahren, Otelo, 14 - 18 Uhr

17. Yoga mit Judith, Matte mitbringen (5 Euro), Spiegelsaal, 18.30 Uhr

18. Eröffnung Almufersweg in Viechtwang mit den Naturfreunden – Abfahrt Schwarzmüller-Parkplatz 8 Uhr, Org. Joh. Ursprunger, Tel. 8866

18. Sonderausstellung „Vorchdorf unter dem 1. Weltkrieg“, Heimat- und Kulturverein, Schloss Hochhaus, Öffnungszeiten: sonntags 9.30 - 11.30 Uhr

18. Genuss am Almfluss: ORF-Früh-schoppen mit **Walter Egger** und der **Vorchdorfer Böhmischen**, Kitzmantelfabrik, 10 Uhr; ab 11 Uhr Live-Übertragung

18. Pavillonkonzert mit MV Siebenbürger, Schloßplatz, 11 Uhr

19. Frag den Freak – Expertin Waltraud Heidecker beantwortet alle Fragen zum



Thema „Effektive Mikroorganismen“, Otelo, 19 Uhr

20. Kangatraining – Mama wird fit, Baby macht mit, Musikschule, 13 Uhr; Anmeldg. 0699/12160000

22. „Schlaf gut süßer Mond“ – Lieder und Märchen zur Abendzeit, NMS und Schulchor VS Vorchdorf; Kitzmantelfabrik, 19 Uhr

23. Gosinger Geigenmusi spielt bei der



JHV von Guten Morgen Vorchdorf, Gh. Schauflinger, Fischböckau, 19.30 Uhr; Eintritt frei

25. EU Wahl, Wahllokale 7.30 - 15.00 Uhr

25. Brettspielnachmittag, Otelo 14 - 17 Uhr

25. Konzert des Jugendorchesters der Siebenbürger Vorchdorf, nach dem Konzert dürfen Besucher Instrumente ausprobieren, Pfarrsaal, 17 Uhr

26. - 29. Radtour Tour de Mur mit den Naturfreunden, Anmeldung bei Peter Schloßgangl, Tel. 0676/4217080

29. Marktmusik Frühschoppen, Pavillon

31. Naturfreunde-Mountainbiketour Laudachsee Grünberg, Treffpunkt SchwarzmüllerP 9 Uhr, Org. Thomas Haudum, Tel. 0699/10417088

31. Tag der offenen Gartentür bei Roswitha Adamsmair in Aubichl, 10 - 17 Uhr

31. Repair-Cafe, Otelo 15 - 18 Uhr

JUNI

1. Tag der offenen Gartentür bei Roswitha Adamsmair in Aubichl, 10 - 17 Uhr

2. Tanzaufführung der LMS, Kitzmantelfabrik, 18.30 Uhr

3. Billard-Turnier im Gatsby

4. Fotoclub, Volksheim, 19.30 Uhr

5. Abschlusskonzert 4m NMS, Kitzmantelfabrik, 19 Uhr

6. Pfingstfest FF Schart, „Die Edlseer“, Einlass ab 20 Uhr

7. Pfingstlauf mit „Gesunde Gemeinde“-Nordic-Walking, Sportplatz, 14 Uhr; Näheres Seite 23

8. Pfingstfest FF Schart, **Frühschoppen** mit „Die Powlis“

8. Pavillonkonzert Musikverein Siebenbürger, 10.15 Uhr

10. Gesunde Gemeinde: Stammtisch für pfleg. Angehörige, Gh. Denk, 20 Uhr

11. Naturfreunde-Wanderung Hongar, Abf. SchwarzmüllerP 8 Uhr, Peter Schloßgangl, Tel. 0676/4217080

11. Infoabend Cohousing – gemeinschaftliches Wohnen in Vorchdorf; Gh. Schloss Hochhaus, 19.30 Uhr; Näheres dazu auf Seite 15

12. Schülerkonzert der LMS, Kitzmantelfabrik, 19 Uhr

13. Naturfreunde Baumklettern in Schlierbach, Abf. 14 Uhr bei der Kletterhalle. Turnschuhe und Sportbekleidung! Anmeldung bei Margit und Günther Ametz, Tel. 0660/1457304

14. Male dein Energiebild! Anmeldung Tel. 0699/109757773; <https://www.ki-living.net/team/michaela-puerstinger>



14. Kubanische Nacht im Gatsby

15. Landesschützenfest am Schloßplatz in Vorchdorf, 9 Uhr

15. Open Hosts K3-Festival, JO's Restaurant, 11 Uhr

16. Gesundes Babytragen, Tragetücher binden und Tragehilfen testen, Spiegelsaal, 14 - 17 Uhr; Anmeldung Stefanie Stöttinger, 0699/18101318

27. Magic Dinner, Gh. Ziegelböck; Näheres Seite 24

28., 29. Geburtsvorbereitungskurs für Paare, Anmeldung Dipl.-Hebamme Julia Nademleinsky Tel. 0699/10826039

tipp@werbering-vorchdorf.at



MAI

18. Erstkommunion, Pfarrkirche, 9 Uhr; für Eltern und Verwandte wird von der Kath. Jungschar eine kleine Stärkung angeboten, während die Kinder frühstücken.

24. Kinder- und Familienwallfahrt, Treffpunkt Kapelle am Kapellenweg, 19 Uhr, anschl. Maiandacht in der Pfarrkirche

25. Erstkommunion der VS Pamet in Einsiedling, 9 Uhr

25. Pfarrkaffee der Kath. Jungschar

26. - 28. Bittprozessionen

29. Christi Himmelfahrt

JUNI

1. Familiengottesdienst zum Tag des Lebens, 9.30 Uhr

6. Herz-Jesu-Messe, 7 und 19.30 Uhr

6. Dankesfeier der Caritas-Haus-sammlerInnen, 14 Uhr

9. Pfingstmontag – Fußballwallfahrt nach Stadl Paura, Abgang Kirche 5.30 Uhr

27. und 28. 6. Pfarrflohmarkt

ORF Frühschoppen

So, 18. Mai, 10 Uhr, Kitzmantelfabrik Vorchdorf



„Genuss am Almfluss“ – so auch das Thema des ORF-Frühschoppens in der Kitzmantelfabrik.

RADIO OÖ

Begleitet von der Marktmusik Vorchdorf, der Vorchdorfer Böhmischen und dem Singkreis Wim moderiert Walter Egger das Programm, das von 11 bis 12 Uhr auf allen ORF-Regionalradios live übertragen wird.

Eintritt frei!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen, die Marktgemeinde Vorchdorf.

**ÄRZTEDIENST
VORCHDORF**

- 15. Dr. Westreicher
- 16. Dr. Gruber
- 17., 18. Dr. Hohn
- 19. Dr. Ozlberger
- 20. Dr. Gruber
- 21. Dr. Hohn
- 22. Dr. Westreicher
- 23. Dr. Hohn
- 24., 25. Dr. Gruber in Ord. Dr. Ozlberger
- 26. Dr. Westreicher
- 27. Dr. Gruber
- 28. Dr. Hohn
- 29., 30. Dr. Westreicher
- 31. Dr. Hohn

- 1. 6. Dr. Hohn
- 2. Dr. Westreicher
- 3. Dr. Gruber
- 4. Dr. Hohn
- 5. Dr. Westreicher
- 6. Dr. Hohn
- 7., 8. Dr. Gruber
- 9. Dr. Hohn
- 10. Dr. Gruber
- 11. Dr. Hohn
- 12. Dr. Westreicher
- 13. Dr. Ozlberger
- 14., 15. Dr. Westreicher

Dr. Gruber 07614/6394
 Dr. Hohn 07614/8274
 Dr. Ozlberger 07619/2014
 Dr. Theresa Gruber 0650/8222102
 Dr. Westreicher 07614/6225

APOTHEKENDIENST

- 15. A1. Apotheke
- 16. - 18. Helios
- 19. Almtal
- 20. Traun
- 21. A1. Apotheke
- 22. Helios
- 23. - 25. Almtal
- 26. Traun
- 27. A1. Apotheke
- 28. Helios
- 29. Almtal
- 30. - 31. Traun

- 1. 6. Traun
- 2. A1. Apotheke
- 3. Helios
- 4. Almtal
- 5. Traun
- 6. - 8. A1. Apotheke
- 9. Helios
- 10. Almtal
- 11. Traun
- 23. A1. Apotheke

A1. Apotheke 07614/71795
 Almtal-Apotheke 07614/6355
 Helios-Apotheke 07613/44999
 Traun-Apotheke 07613/2242

LAAKIRCHEN

MAI

- 17. **Laakirchner Stadtball „Aloha from Hawaii“**, Kartenverkauf und Tischreservierung Stadtgemeinde Laakirchen, Tel. 07613/8644-311; Kulturzentrum ALFA, 20 Uhr
- 23. **Kabarett mit Alfred Dorfer „bisjetzt“**, Kulturzentrum ALFA, 20 Uhr; Kartenverkauf Stadtgemeinde Laakirchen, Tel. 07613/8644-312 oder Ö-Ticket
- 25. **Tag des offenen Bienenstocks**, Herr Nedomlel, Am Hang 9, 10 - 17 Uhr
- 28. **Kindermaiidacht**, Treffpunkt Kohlwahr, 17.15 Uhr
- 29. **Informationstag – Freiwillige Feuerwehren** Sicherheitszentrum
- 29. **Kirtag** im Ortszentrum von Laakirchen
- 31. **Lichterketten selbst gemacht**, ab 6 Jahre, EkiZ Koala, 9.30 - 12 Uhr
- 31. **Laakirchner Streetstyle Skatecontest**, Skaterpark; 10 Uhr Anmeldung und Warmup, 13 Uhr Qualifikation, 17 Uhr Finale, 18.30 Uhr Gewinner-Bekanntgabe (Schlechtwetter-Ersatztermin 7. 6. 2014)

JUNI

- 2. **Bauern- und Schmankerlmarkt**, Vorplatz Generationenzentrum Danzermühl, 16 - 20 Uhr
- 2. 6. - 4. 7. **Fotoausstellung zum Gedenken an den 1. Weltkrieg**, RATHaus – ARTHaus, Neues Rathaus Laakirchen
- 5. **Kino im Schloß Lindach „Searching for Sugar Man“**, 19.30 Uhr
- 13. **Lange Nacht der „FOLKSMusik“**, Festzelt Lindach, ab 19.30 Uhr
- 14. - 15. **Bezirksmusikfest** mit Marschwertung, Festzelt Lindach
- 21. **Geburtsvorbereitungskurs**, 9 - 18 Uhr; www.runduschwanger.at



Seminar- und Bildungshaus Villa Rosental, Laakirchen. Anmeldg. Tel. 07613/45000

MAI - JUNI

- 27. **Workshop Zeitmanagement**, 9 - 17 Uhr
- 28. **Familienaufstellung**, 9 - 15 Uhr
- 2. 6. **Verpflichtende Infoveranstaltung** vor einer Scheidung über die Bedürfnisse von Kindern/Jugendlichen, 19 Uhr
- 14./15. 6. **Bildhauer-Workshop**, 9 - 17 Uhr
- 14. **Die Kraft der Körpersprache**, 9 - 17 Uhr

Weitere Veranstaltungshinweise Seite 4

Neue Ordinationszeiten Dr. Christoph Hohn: Mo 7.30 – 11.30, Di geschlossen, Mi 7.30 – 11.30 und 17.00 – 19.00, Do 7.30 – 11.00, Fr 7.30 – 11.30, Sa 7.30 – 10.00 Uhr; Tel. 07614/8274
Änderungen vorbehalten! Unter der Nummer 141 vermittelt die Rettung den Kontakt mit dem zuständigen, diensthabenden Arzt.

SCHARNSTEIN

MAI

- 16. **Expertinnen beraten in der „Baby Insel“**, 9 - 11 Uhr
- 16. **Eltern Aktiv Seminar:** „ Von Engerln und Bengerln oder der Traum vom braven Kind“, sozial. Verhalten und emot. Intelligenz; EkiZ, 18.30 Uhr
- 17. **Erste Hilfe Auffrischkurs**, Rotes Kreuz Einsatzzentrum; Tel. 07615/30238
- 18. **Genuss am Almfluss: Eröffnungsfeierlichkeiten** ganztägig ab 11 Uhr; Frischoppen, Kinderprogramm, Ballonstart, Feuerwehrolympiade, ... Festgelände Pürstermühle – Aktivrastplatz mit Tiefseilgarten, ...
14 Uhr offizielle Eröffnungsfeier, Pürstermühle
- 18. **Erstkommunion**, Pfarre Viechtwang
- 18. **Reitertreffen**, Pferdesportanlage Viechtwang, 9 - 17 Uhr
- 19. **Kangatraining** – Mama wird fit, Baby macht mit, Musikschule, 9.30 Uhr; Anmeldg. 0699/12160000
- 20. **80 Jahre Februar 1934**, Vortrag von Bernd Dobesberger, Museum Geyerhammer, 19 Uhr
- 20. **Erste Hilfe Säuglings- und Kindernotfallkurs**, Rotes Kreuz Einsatzzentrum, 19 Uhr
- 20. **Stammtisch für pfleg. Angehörige**, Gh. Thann, 20 Uhr
- 21. **Woch'n teiln**, Laftenhütte beim Geyerhammer, 19 Uhr
- 22. **Trageworkshop** – Baby tragen – gesund und bequem, Insel, 14.30 Uhr; Anmeldg. 0699/12160000
- 23. **Eltern Aktiv Seminar:** „ Von Engerln und Bengerln oder der Traum vom braven Kind“, sozial. Verhalten und emot. Intelligenz; EkiZ, 18.30 Uhr
- 24. **Musik liegt in der Luft**, buntes Programm mit Berthold Chor, Buslinie 102, Rhythmus Quartett, MaMuSchaBRASS, KaBlüs; LMS Scharnstein, 20 Uhr
- 25. **Erstkommunion**, Pfarre Scharnstein
- 27. **Allgemeine Rechtsberatung**, Insel, ab 18 Uhr; Anmeldg. 07615/7626
- 31. **Erste Hilfe Outdoorkurs**, Einsatzzentrum Scharnstein, 8 Uhr
- 31. **Konzert des JBO Viechtwang**, Kaplanstock, 20 Uhr

JUNI

- 1. **Sommerfest Lebenshilfe** Wohnhaus Scharnstein, Messe, Musik, Kinderprogramm, Tombola, 10 - 18 Uhr

- 7. **Bauernmarkt**, Kirchenplatz Scharnstein, 9 - 11.30 Uhr
- 7. **Schauschmieden**, Sensenmuseum Geyerhammer, 15 Uhr
- 7. **„Ich bin ein Durchschnittswiener“ mit Erwin Steinhauer & Klezmer**; LMS, 20 Uhr
- 13. **Jubiläumsfest 20 Jahre Schülerhort Scharnstein**, LMS, 16 Uhr
- 13. **Eröffnungsfest „Kleines Holzknichtmuseum“**, Abburg-Stadl, 19 Uhr
- 13. **Konzert mit dem Wiener Musiker Tombeck und Band**, Kaplanstock, 20 Uhr

KIRCHHAM

MAI

- 16. **Konzert „Die Steirische Streich“**, SFK Tischlerei, 20 Uhr



- 17. **Disconacht im Kulturstadl**
- 18. **Frühschoppen** der FF Feichtenberg
- 21. **Gemütliche Seniorenwanderung**, Gemeinde-Parkplatz, 14 Uhr
- 24. **Bannholzlauf**, Sportplatz, 14 Uhr
- 29. **Erstkommunion**, 8.30 Uhr
- 30. 5. - 1. 6. **Feuerwehr-Festtage**, Festzelt bei der Volksschule

JUNI

- 10. **Gesunde Gemeinde: Stammtisch für pfleg. Angehörige**, Gh. Denk, 20 Uhr
- 11. **Gemütliche Seniorenwanderung**, Gemeinde-Parkplatz, 14 Uhr oder Gh. Sonntagbauer, 14.10 Uhr
- 14. **Judo Schüler-Bezirkscup**, Mehrzweckhalle, 9 Uhr
- 14. **Musikantenstammtisch**, Gh. Sonntagbauer, 19 Uhr

WERBERING VORCHDORF

Vorchdorfer Tipp

AUS DEM MARKT VOLLER LEBEN

REDAKTION UND ANZEIGENANNAHME:
 VORCHDORFER TIPP
 STEINGARTENWEG 9
 4655 VORCHDORF
 TEL. 07614/5111
 TIPP@WERBERING-VORCHDORF.AT

Der nächste Vorchdorfer Tipp erscheint am **13. Juni 2014**
 Anzeigenschluss: Fr, 30. Mai
 tipp@werbering-vorchdorf.at

STEUER-TIPP

Mag. Dr. Georg Stein



Auslandsschulbesuch als außergewöhnliche Belastung

Bekanntlich können **Aufwendungen für die Berufsausbildung eines Kindes außerhalb des Wohnortes mit einem Pauschbetrag von € 110 pro angefangenem Kalendermonat** als außergewöhnliche Belastung (ohne Selbstbehalt) berücksichtigt werden.

Voraussetzung ist, dass in der Nähe des Wohnortes keine entsprechende Ausbildungsmöglichkeit besteht. Wie die vielen höchstgerichtlichen Entscheidungen zeigen, hat genau diese Voraussetzung immer wieder zu unterschiedlichen Auffassungen zwischen Steuerpflichtigem und Finanzverwaltung geführt.

Der VwGH nimmt hier zunehmend eine großzügige Haltung ein. Im Vorjahr hat der VwGH erstmals die Gewährung des Pauschbetrags für die Teilnahme an einem ausländischen Schüleraustauschprogramm anerkannt, wobei in diesem Falle als zusätzliche Begründung eine konkrete Studienabsicht an einer amerikanischen Universität vorlag.

In einer ganz aktuellen Entscheidung hat der VwGH nunmehr ganz allgemein festgestellt, dass der **im Rahmen des Schulunterrichtsgesetzes geförderte Auslandsschulbesuch zur Förderung der allgemeinen Sprachkompetenz ebenfalls einen Anspruch auf den Pauschbetrag für die außergewöhnliche Belastung vermittelt.**

Rufen Sie einfach an, wir beraten Sie gerne.

Steuerberatungsgesellschaft mbH & Co KG
 4655 Vorchdorf, Im Kellerfeld 11a
 Tel: 07614/6206, Fax DW 60
 e-mail: office@dr-stein.at

ST. KONRAD**MAI**

- 24. **Stocksport-Vereinsmeisterschaft**
- 29. **Erstkommunion**
- 29. **Fit am Feiertag – Wanderung**
- 29. 5. - 1. 6. **TSV-Radausfahrt „Tour de Mur“**

JUNI

- 1. **Fest der Hochzeitsjubilare**
- 13. - 15. **Feuerwehrfest**
- 14. - 15. **SAC-Radtour Mühlviertler Grenzlandregion**

ROITHAM**MAI**

- 17. **Spielplatzfest**
- 17. **Jugendball**, Pfarrheim, 19 Uhr
- 24. **Jungcharstunde**, Pfarrheim, 9.30 Uhr
- 25. **Erstkommunion**, 8.30 Uhr
- 27. **Schulanfänger-Infotag**, 14 - 15 Uhr
- 29. **Musikverein-Standkonzert**, Raikaplatz nach der Maiprozession

JUNI

- 9. **Fußwallfahrt nach Stadl Paura**, 6.15 Uhr
- 13. **Petersfeuer** der ÖVP, in Au bei Fam. Alois u. Brigitte Schmidberger, 20 Uhr

BAD WIMSBACH**MAI**

- 16. **Preisschnapsen** des SKW 1933'er Fanclubs, 33er Stüberl, Beginn 19 Uhr
- 17. und 31. **Flohmarkt** beim ehemal. Lagerhaus, 9 - 13 Uhr
- 18. **Genuss am Almfluss – Eröffnung Museum der Ur- und Frühgeschichte** am „Tag der offenen Museums-Tür“, 9 - 15 Uhr
- 20. **Kabarett mit Roland Düringer**, Turnsaal der VS, 20 Uhr
- 22. **Photovoltaik-Infoabend** bei Christian Ortner, Vogeltenn 3; 19 Uhr
- 28. **Stammtisch für pfleg. Angehörige**, Gh D'SunnLeitn, Steinerkirchen, 19.30 Uhr
- 31. **10 Jahre Wimsbacher Wochenmarkt**, 8 - 12 Uhr; 10 Geschenkkörbe werden verlost, Spargelsuppen-Verkostung, Hüpfburg, ...
- 31. **Highlandgames MC Spedl**, Live-Dudelsackmusik bei Fam. Meitner (Rath), ab 13 Uhr

JUNI

- 9. **Maibaumfest** der Landjugend
- 14. **Almtaler Sagenroas**

Öffnungszeiten in der Bibliothek:
 Do 15.30 - 18.30 und Sa 9 - 12 Uhr

PETTENBACH**MAI**

- 18. **Genuss am Almfluss: Labstelle** bei der Danzermühle, Festzelt, Kinderprogramm, Musik mit den 5 Stoderkraiener Musikanten, ... ab 10 Uhr
- 23. - 25. **Kalligrafiekurs im Bartlhaus**
- 29. **Erstkommunion**, 9 Uhr
- 31. **Konzert Ursula Leutgöb**, Pfarrsaal, 20 Uhr; www.ursula-leutgoeb.at
- 31. **Film-Tipp: Schlagerstar**, Musikschule, 20.15 Uhr

JUNI

- 1. **Aufführung der Kindermesse „Zu Dir hin“** von Ursula Leutgöb mit dem Kammerorchester Pettenbach, Schulchor der NMS und Mitglieder des Eichgrabner Familienchors, 9 Uhr
- 3. **Kräuterwanderung** (praktische Zubereitung einer Zahnpaste), Treffpunkt Parkplatz Gemeinde, 19 Uhr
- 4. **Radausfahrt des Seniorenbundes**, Abfahrt Penny Markt, 7 Uhr
- 7. **Bauernmarkt**, Arkadengang der Gemeinde, 8.30 - 11 Uhr
- 8. **Spatenmesse von W.A.Mozart** gesungen durch Camerata Vocalis Pettenbach, 9 Uhr
- 9. **Pfingstkirat**

tipp@werbering-vorchdorf.at

STEINERKIRCHEN**MAI**

- 10. **Kipf'l Film-Tipp: Le Week-End**, Tragikomödie GB 2013, Pfarrsaal, 20 Uhr

GRÜNAU**MAI**

- 16. **Judith Taschler** liest aus „Die Deutschlehrerin“ und „Apanies Perlen“, Bücherei Grünau, 20 Uhr
- 18. **Genuss am Almfluss: Frühschoppen** beim Romantikhof Almtalhof ab 10 Uhr, Möglichkeit Besuch Cumberland Wildpark
- 23. **Lange Nacht der Kirchen**
- 24. **Dämmerchoppen**, Ortsplatz, 19.30 - 22.00 Uhr
- 25. **Naturschauspiel/Schatz im Almtal „Im Reich des Haubentauchers“**, 9 - 12 Uhr

JUNI

- 11. **Nordic Walking mit Baby**, 9.30 Uhr; Anmeldg. 0699/12160000
- 13. **Musikantenstammtisch** im Gh. Enzenbachmühle, ab 19 Uhr
- 28. **Geburtsvorbereitungskurs**, 9 - 18 Uhr; www.runduschwanger.at

EBERSTALZELL**MAI**

- 16. **Kinder-Kirche:** Alle Kinder mit Eltern oder Großeltern sind herzlich willkommen zur gemeinsamen Maiandacht in der Spieldorfer Kapelle, Treffpunkt Gh. Buchecker, 16 Uhr
- 17. **Turn-Bezirksmeisterschaft**, NMS/Turnsaal
- 17. **Papa-Kind-Frühstück**, Spielgruppenraum, 8.30 Uhr
- 18. **Pfarrkaffee**, vor und nach der hl. Messe
- 18. **Maibaumkraxeln** der Landjugend, Gemeindevorplatz, 14 Uhr
- 19. **Mutterberatung**, Altenheim, 16 - 16.30 Uhr
- 19. **Elki-Vortrag: Förderung der Schulfähigkeit, Unterstützung im Schulalltag**, Gemeindeamt, 19.30 Uhr
- 28. **Zwergel-Treff – Familienaudit**, Spielgruppenraum, 9.30 Uhr
- 28. **Stammtisch für pfleg. Angehörige**, Gh d'Sunn Leit'n, 19.30 Uhr
- 31. **Newcomer-Party** der Landjugend, Pfarrheim, 13.30 Uhr

JUNI

- 1. **Erstkommunion**
- 5. **Frauenturnen-Vortrag: Sportlicher Erfolg beginnt im Kopf**, Cafe Zeitlos, 19.30 Uhr, Anmeldung 0664/1910699
- 9. **Stockschützen-Ortsmeisterschaft**, Stockschützenhalle, 8 Uhr
- 10. **Senioren-Stammtisch mit Spieelnachmittag**, Gh. Buchecker, 14 Uhr

GSCHWANDT**MAI**

- 23. **Lange Nacht der Kirchen „Glaube SinnenReich“**, ab 20 Uhr
- 24. **Pensionisten-Flohmarkt**, Gh. Baumgarten, 7 - 14 Uhr
- 25. **Europawahl**, 8 - 14 Uhr
- 27. **Bittprozession am Flachberg**, Abgang vom Wasserhochbehälter zur Kapelle der Fam. Gillesberger, 19 Uhr
- 28. **Maiandacht mit Segnung des neu renovierten Marterls in „Maierhof“**, 19.30 Uhr
- 31. **Gelöbniswallfahrt** nach Traunkirchen, 7 Uhr

JUNI

- 6. - 8. **Großes Fest zu Pfingsten**, Reithalle; Fr - So jew. ab 20 Uhr; So Frühschoppen ab 10.30 Uhr
- 8. **Pfingstfest: Familienmesse** 9.30 Uhr
- 9. **KMB-Wanderung Richtberg-Taferl**, 14 Uhr
- 13. **JVP-Grillabend** mit PublicViewing Fußball-WM

tipp@werbering-vorchdorf.at

Veranstaltungstipps zur Eröffnung „Genuss am Almfluss“

Der Verein Almtal und der Tourismusverband Almtal-Salzkammergut feiern die Eröffnung des gemeinsamen Großprojekts Genuss am Almfluss, den 52 km langen Almuferweg vom Almispitz bis zum Almsee im Rahmen des 1. OÖ. Familiwandertages in Kooperation mit den OÖ. Nachrichten.

An diesem Tag gibt es in den fünf Orten entlang der Alm die verschiedensten Veranstaltungen und die offizielle Eröffnung in Scharnstein.

Information: **Tourismusverband Almtal-Salzkammergut**
 Im Dorf 17, 4645 Grünau im Almtal. Tel: +43 7616 8268, Fax: +43 7616 8895 e-mail: info@almtal.at www.almtal.at



Bad Wimsbach-Neydharting

Eröffnung Archäologiemuseum „Tempus“

9 - 15 Uhr

Freilichtmuseum Hackenschmiede geöffnet

Weiterreise mit Vorchdorferbahn der Stern & Hafferl nach Vorchdorf

8.52 / 9.52 / 11.52 Uhr

Vorchdorf

Radio OÖ Frühschoppen mit Live-Übertragung österreichweit, Kitzmantelfabrik

ab 10 Uhr

Wanderung mit den Naturfreunden Vorchdorf entlang des Almuferweges

Treffpunkt Schwarzmüller-Parkplatz

10 Uhr

Anreise mit Traunseebahn von Stern & Hafferl von Gmunden

8.43 / 10.13 / 11.43 Uhr

Shuttlebus über Einsiedling, Steinbachbrücke zum Festgelände Scharnstein

12.30 / 13.30 Uhr

Rückfahrt von Scharnstein nach Vorchdorf

16.10 / 17.30 Uhr

Pettenbach

Labstelle bei der Danzermühle, Festzelt mit Bewirtung durch Bauernmarkt und Seisenburgfreunde und den 5 Stoderkrainer Musikanten. Kinderprogramm: Pfeil- und Bogenschießen, mittelalterliche Lederbeutel basteln, Knacker grillen am Lagerfeuer. Pettenbacher Souvenirs der Künstler Cornelia Webhofer und Drechsler Pepi

ab 10 Uhr

Scharnstein

Festgelände Pürstermühle, Aktivrastplatz mit Tiefseilgarten

ab 11 Uhr

Frühschoppen mit Marktmusik Scharnstein-Redtenbacher

Kinderprogramm mit Hüpfburg, Kletterturm, Bogenschießen, Feuerwehrolympiade

Tiefseilgarten mit Slackline-Parcours (fixe Einrichtung)

Festakt mit Ortsmusik Viechtwang, Festausklang mit Gerstl Musik und Ballonstart

ab 14 Uhr

Grünau im Almtal

Frühschoppen „Wild & Spargel“ beim Romantikhof Almtalhof

ab 10 Uhr

Möglichkeit Besuch Cumberland Wildpark. Nutzen Sie auch die Busverbindungen.

Verstärkte Zuggarnituren der ÖBB auf der Almtalbahn!

B.A.

Freibad Vorchdorf sperrt auf!

Preiszuckerl für Schnellentschlossene



B.A.

- 10 % beim Kauf einer Familienkarte

vom 15. Mai – 25. Mai 2014

inkl. kleines Geschenk für Kinder (solange der Vorrat reicht)

tipp@werbering-vorchdorf.at

... für Kunstliebhaber

B.A.

Kaffeetanten, Capuccino-Genießer, Espressonisten und Koffein-Enthusiasten wissen es längst: das Novum in Vorchdorf serviert erstklassigen Kaffee.

Erstklassigen Kaffee zu servieren, ist bekanntlich eine Kunst. Dass ein Kaffee im Novum somit ein kleines Kunstwerk ist, ist ebenfalls hinlänglich bekannt – und seit kurzem amtlich: Novum-Barista Jenny Kuntner hat mit einem Cappuccino samt kunstvoll verziertem Milchschaum kürzlich bei den Staatsmeisterschaften der Baristas in Innsbruck den großartigen 3. Platz in der Kategorie 'Latte Art' erreicht.

Wir gratulieren und genießen!



Jenny sehr konzentriert bei der Arbeit und ein prämierter Cappuccino mit Dekor.

Zur Erklärung: Als Barista wird im englischen Sprachraum jemand bezeichnet, der Getränke auf der Basis von Espresso fachgerecht zubereitet und serviert. Oft beherrscht ein Barista auch die „Latte Art“, wobei beim Eingießen der aufgeschäumten Milch in den Espresso ein Cappuccino mit Gemälde entsteht.

BUCH-TIPP

Totenfrau

von Bernhard Aichner



Blum ist Bestatterin. Sie ist liebevolle Mutter zweier Kinder, sie besticht durch ihr großes Herz, ihren schwarzen Humor und ihre Coolness. Blums Leben ist gut. Doch plötzlich gerät dieses Leben durch den Unfalltod ihres Mannes, eines Polizisten, aus den Fugen. Vor ihren Augen wird Mark überfahren. Fahrerflucht. Alles bricht auseinander. Blum trauert, will sich aber mit ihrem Schicksal nicht abfinden. Das Wichtigste in ihrem Leben ist plötzlich nicht mehr da. Ihr Halt, ihr Glück. Durch Zufall findet sie heraus, dass mehr hinter dem Unfall ihres Mannes steckt, dass fünf einflussreiche Menschen seinen Tod wollten.

Blum sucht Rache. Was ist passiert? Warum musste Mark Blum sterben? Als sie die Antworten beieinander hat, schlägt sie zu. Erbarmungslos. Warum sie das tut? Warum sie dazu fähig ist? Die Antwort darauf liegt Jahre zurück.

Bernhard Aichner ist mit seinem Thriller über die Rache der Bestatterin Blum ein wirklich außergewöhnliches Buch gelungen – spannend, emotional, aber auch brutal. Sein Schreibstil ist sehr minimalistisch und eindringlich.

Fazit: Unbedingt lesen, auch wenn man kein Krimifan ist!

Bücherei Kirchham
Öffnungszeiten:
 Freitag 16 - 18 Uhr
 Sonntag 8.15 - 11 Uhr

Wegbegleiter im Förderdschungel

Kanzlei Mag. Alois Schober

B.A.

„Es macht mir eine Riesens Freude, Neugründern und Unternehmern mit meiner langjährigen Erfahrung und mit meinen Kontakten zu helfen“, sagt Alois Schober.

Seit vergangenem Herbst unterhält der umtriebige Steuerberater und Wirtschaftstreuhänder in Scharnstein zu Hause eine kleine Steuerberatungskanzlei. Die erfreut sich regen Zuspruchs: Gattin Irmgard kümmert sich um die Buchhaltungen der stetig wachsenden Klientenzahl, eine Personalverrechnerin um Gehaltsabrechnungen.

Schober selbst hat einen neuen Schwerpunkt als Fördercoach gesetzt: *„Ich helfe, die richtigen Förderungen bei Neu- oder Um-*



Mag. Alois Schober mit Gattin Irmgard

gründungen, Forschungsvorhaben oder großen Investitionen zu finden und erfolgreich zu beantragen“, fasst er zusammen. Das Land Oberösterreich sei bei der

Wirtschaftsförderung beispielsweise sehr großzügig, sagt Schober. Da komme es darauf an, alle Föderschienen zu kennen und vor allem nicht locker zu lassen: *„Allein beim letzten Projekt habe ich sofort sieben verschiedene Fördertöpfe ausfindig gemacht.“*

Nicht nur das: Als ganzheitlicher Projektbegleiter übernimmt Schober alle erforderlichen Planrechnungen, macht alle Anträge unterschriftsreif und begleitet seine Klienten bis zur Förderabrechnung.

Wirtschaftstreuhänder Mag. Alois Schober, Steuer- und Unternehmensberater 4644 Scharnstein, Schloßhaide 1
 Tel: 07615 2990 oder 0699 17152322

Musik begeisterte viele Jugendliche

Bezirksjugendsingen in Kirchdorf



Die TeilnehmerInnen der NMS Pettenbach.

Großer Erfolg der NMS Pettenbach beim diesjährigen Bezirksjugendsingen 2014 in Kirchdorf.

Mit einem der größten Schulchöre (65 Sängerinnen und Sänger) des Bezirkes startete der Chor der NMS Pettenbach unter der Leitung von Christa Ziegler und Benedicta Straßmair-Tummer im Neupernsteinsaal der Landesmusikschule.

Zur Eröffnung gab es festliche Klänge des Trompetenensembles, dann hörten die zahlreichen Schülerinnen und Schüler der anderen mitwirkenden Schulen flotte Gesänge von den „Tannigen Hosen“ und „Rock mi“ mit Felix Purrer als Solist.

Schulwart Sepp Aitzetmüller studierte dazu mit einigen Mädchen eine „Schuhplattlerchoreographie“ ein.

Begleitet wurde der Schulchor von Christian Huemer am Akkordeon und Sepp Lang auf der Gitarre. Das Bezirksjugendsingen findet nur im Bezirk Kirchdorf jährlich statt.

Alles in allem war es ein abwechslungsreicher, stimmungsvoller Vormittag, der allen Mitwirkenden und Zuhörern große Freude bereitete.

Baumarkt Staudinger: regional, vielseitig, freundlich und flexibel

Neu beim Werbering Vorchdorf

Frühling im Baumarkt Staudinger: Hochbetrieb herrscht nicht nur in der Gartenabteilung und bei den Weber-Grillern – auch Heimwerker und Bauherren decken sich in Pettenbach ein, um daheim anpacken zu können.

„Wir sind mittendrin“, schmunzelt Georg Neuhauser vom Baumarkt Staudinger, wenn er auf den Frühling angesprochen wird. In der Gartenabteilung stapeln sich verschiedenste Dünger und Blumenerden; es gibt eine Vielfalt an Gartenwerkzeug und Blumentöpfe in allen Größen. „Große Nachfrage verzeichnen wir außerdem gerade bei Weide- und Hühnerzäunen für den Garten“, sagt Neuhauser, „weil erfreulicherweise wieder viele Menschen Kleinvieh daheim zu halten beginnen. Für sie haben wir auch Trink- und Futtergefäße bereit.“

Grillsaison mit Weber

Mit dem Frühling hat das Grillen wieder Saison. Georg Neuhauser: „Wir sind Premiumpartner von Weber, die wirklich die besten Griller herstellen, und bieten die gesamte Weber-Produktpalette. Auch sonst haben wir alles, was man zum Grillen braucht – das Essen einmal ausgenommen.“

Damit nicht genug veranstaltet das Staudinger-Team in Zusammenarbeit mit Weber regelmäßige Grill-Kochkurse. Der nächste findet am 14. Juli statt, Anmel-



v.l.n.r.: Nicole Leithinger, Jessica Staudinger, Gerold Kaiblinger, Andrea Pühringer, Martin Hinterwirth, Christine Höllhuber, Martin Jaksch, Christine Pramhaas, Georg Neuhauser

B.A.

dungen dazu nimmt der Baumarkt bereits gerne an. „Da kommen zwei Spitzenköche, um gemeinsam mit den Teilnehmern ein fünf- bis sechsgängiges Menü vom Feinsten am Grill zu kochen und zu genießen“, erzählt Neuhauser. „Auch bei diesen Kursen zeigt sich interessanterweise, dass Grillen vor allem Männersache ist.“

Um jeden Kundenwunsch bemüht

Beliebt gemacht hat sich der Baumarkt, der im Oktober sein 15jähriges Jubiläum feiert, mit seinem großen Angebot, das von Autozubehör über Tierfutter und Werkzeug bis zu Baumaterial reicht: „Wir sind ein unabhängiger regionaler Bau-

markt mit einer freundlichen und familiären Atmosphäre. Bei uns muss man nicht lange nach einem Verkäufer oder Berater suchen“, sagt der Marktleiter, „und wir bemühen uns, jeden Kundenwunsch prompt zu erfüllen. Jeden Tag wickeln wir einige Sonderbestellungen für unsere Kunden ab.“ Service ist überhaupt das Erfolgsgeheimnis von Staudinger: Der Baumarkt führt eine Servicewerkstatt mit Schärf- und Schlüsseldienst, verleiht Geräte, mischt individuell Farben und bietet Hochzeitstische.

Baumarkt Staudinger
Scharnsteiner Straße 12
4643 Pettenbach
Tel.: 07586 / 604 60
www.staudinger-bau.at

GESUNDHEITS-TIPP



Mag. Albert Sprung

TUINA Therapie/Massage

Die TUINA ist eine manuelle Therapie, eine Massage. Und zählt neben Akupunktur, Kräuterheilkunde, Chin. Ernährungslehre, Qi Gong und Feng Shui zur Traditionellen Chinesischen Medizin (TCM).

Rückenschmerzen

Mein Schwerpunkt in der TUINA Praxis sind Rückenschmerzen. Nacken-, Schulter-, Rücken-, Ischias-Schmerzen und Schmerzen in den Gelenken lassen sich mit TUINA sehr gut behandeln. Weil man in der TCM die hinter diesen Schmerzen liegenden Ursachen kennt.

Nacken-Schmerzen

Ob durch Luft-Zug verursacht, oder durch einseitige Belastung in der Arbeit. Diese sehr hartnäckigen Schmerzen lassen sich durch eine Kombination aus TUINA, Osteopathie und Taping sehr gut behandeln.

Schulter-Schmerzen

TUINA hilft bei lange Jahre bestehenden Schmerzen in der Schulter. Von den Schmerzen befreit, kann man auch wieder richtig schmerzfrei durchschlafen!

Ischias-Schmerzen

Sind Schmerzen, die oft bis in die Zehenspitzen reichen, und ins „Kreuz“ ziehen. Verursacht durch Nervenreizungen. Akut sehr gut mit den „Werkzeugen“ der TUINA zu behandeln. Langfristig bedarf es einer Umstellung der Lebensgewohnheiten. Übersäuerung spielt hier eine große Rolle.

Bei Fragen kontaktieren Sie mich unter 07586 20629 oder unter office@tuina.com
Weitere Tipps gibt's unter www.tuina.com

TUINA PRAXIS

MAG. ALBERT SPRUNG

Tachlau 7, 4655 Vorchdorf

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag:
9.00 - 18.00 Uhr

Samstag:
8.00 - 12.00 Uhr

 **staudinger**
baumarkt

BAUEN · WOHNEN · RENOVIEREN

Scharnsteiner Straße 12, 4643 Pettenbach
Telefon: 07586/60460 33, Fax: 07586/60460 30
E-Mail: baumarkt@staudinger-bau.at, www.staudinger-bau.at



Vorchdorfs Wirtschaft blühte am Ostermontag

Ostermontag-Kirtag – einer der größten Kirtage Österreichs – lockte auch heuer Besucher weit über die Grenzen Vorchdorfs an.

Tausende Besucher, die sich durch den Ort wälzten, schauten, sich beim Autofrühling und der blühenden Wirtschaft informierten, kauften oder sich nur gut unterhielten. Auch der Wettergott meinte es gut und ließ den ganzen Tag die Sonne strahlen.



Kirchhamer Bankerloas

Über 30 Ruhebänke stehen im Gemeindegebiet von Kirchham, diese wurden zum Großteil von den Jugendlichen des ZIB Hagenmühle unter Anleitung von Hubert Prem hergestellt und entlang von beliebten Wanderwegen aufgestellt.



Foto (Gemeinde Kirchham): Auch der Spaß kam bei der ersten Kirchhamer Bankerloas nicht zu kurz - hier eine Teilnehmergruppe beim Fotostopp auf einem der neuen Ruhebänkerl.

Ein Teil dieser neu aufgestellten "Bankerl" wurden bei der ersten "Kirchhamer Bankerloas" auf drei unterschiedlich langen Routen aufgesucht. Als besondere Gäste konnte Organisationsleiterin Hermine Halbig die Nordic-Walking-Weltmeister Hans und Maria Quehenberger aus Salzburg begrüßen, welche ihre Erfahrungen an die wanderbegeisterten Teilnehmer weitergaben.

Ein vielfältiges Rahmenprogramm, vom Luftballonstart bis zum Kirchhamer-Quiz mit schön

nen Warenpreisen, einem Fotowettbewerb, bei dem man noch bis Mitte Juni mitmachen kann sowie einer gesunden Jause zum Abschluss, rundeten die gelungene Veranstaltung ab. Die ausgeschilderten Wander Routen mit den neuen Ruhebänkerln sind auf einer von Ernst Brunner erstellten Wanderkarte am Gemeindeamt Kirchham kostenlos erhältlich.

MARKTMUSIK VORCHDORF

Eggenberg

SCHLOSSFEST 2014

17.-20. Juli

EINTRITT FREI

DO. (18:00 - 24:00)
JUBILÄUMSFEIER schlossfest2014.at
BRAUEREI EGGENBERG
 „Die Jungen Zillertaler“
LIVE (ab 20:00 Uhr)

FR. (18.00 - 24.00 Uhr)
JUBILÄUM MARKTMUSIK VORCHDORF
 „Grand Prix der GLASmusik“
„WiFiSt“ LIVE

SA. (10.00 - 24.00 Uhr)
TAG DER OFFENEN BRAUEREI
 Brauereierlebnis u. Bierverkosten,
 Kirtag, Genuss u. Actionstände
 Kinderprogramm
 „Musikverein Kirchham“
 (ab 11:00 Uhr)
„VOLXROCK (Südtirol) LIVE“
 (ab 20:00 Uhr)

SO. (10.00 - 15.00 Uhr)
FRÜHSCHOPPEN
 „Trachtenmusikkapelle Bad Wimsbach“

das bier ZUM SALZKAMMERGUT



**SCHÖNHEIT
HAT VIELE GESICHTER.
UND EIN MAKE-UP.**

Jede Frau hat ihre ganz persönliche Art, ihre Schönheit zu unterstreichen – mit ihrer Garderobe, ihren Schuhen, ihren Accessoires. Ein absolutes Must-have darf dabei nicht fehlen: Die pflegenden Make-ups von Sothys bringen Ihr Gesicht im Handumdrehen zum Strahlen. Schön, wenn wir Sie begleiten dürfen.


Beate Wetzlmayer
COSMETIC INSTITUTE

Steyrer Straße 1, 4540 Bad Hall, Austria
Tel. +43 (0) 7258 / 5704, cosmetic@beate-wetzlmayer.at
www.beate-wetzlmayer.at

ZIMMERMANN PUPP Bild: Sothys

Abschiedswalzer mit der Gosinger Geigenmusi

Gh. Schauflinger, Vorchdorf, 23. Mai, 19.30 Uhr

B.A.

„Gute Nacht“ heißt es am Freitag, dem 23. Mai um 19.30 Uhr im Gasthaus Schauflinger bei der Jahreshauptversammlung des Kulturvereins Guten Morgen Vorchdorf, der sich an diesem Abend feierlich auflöst.

Die kommende Jahreshauptversammlung ist somit die letzte und dient nur mehr der Stilllegung des verdienten Vorchdorfer Kulturvereins. Damit die Stimmung im Anschluss an die kurze Sitzung jedoch nicht allzu



traurig wird, spielt die Gosinger Geigenmusi auf: vier gestandene Volksmusiker mit einem schier unerschöpflichen Repertoire an Ländlern, Schleunigern, Walzern und Jodlern und reicher Spielerfahrung.

Guten Morgen Vorchdorf freut sich auf Ihr Kommen am Freitag, den 23. Mai um 19.30 Uhr im Gh. Schauflinger in Theuerwang.
Eintritt frei!



VORCHDORFER LAUDACHTALER –
DIE GESCHENKSIDEE
ERHÄLTICH BEI ALLEN VORCHDORFER BANKEN

Die Kunst der Zusammenarbeit

Künstler und Galerien in Kooperation



Eins plus eins ist manchmal mehr als zwei. Das beweisen die Künstlerinnen und Künstler sowie die Galerien in der Traungasse in Gmunden. Dort sowie im ALFA in Steyermühl feierten die neue Galerie Tacheles, ARThaus4 und das Kunstforum mit einem gemeinsamen Eröffnungsmarathon am letzten Aprilwochenende die Kunst der Zusammenarbeit.

In ihrem Metier haben es Sigrid Reingruber und Ernst Schmid so wie auch ihre Kollegen in der Kunstwerkstatt der Gmundner Lebenshilfe längst zu europaweiter Bekanntheit gebracht. Was sie Tag für Tag mit beeindruckender Kraft und Ausdauer zeichnen und malen, heißt im Fachjargon „Art brut“: rohe, ungeschminkte Kunst. Dass diese Kunst kein Kalkül kennt, mag am einzigen Unterschied von Schmidt und Co. zu den meisten anderen professionellen Künstlern liegen: die Gmundner Art-brut-Künstler sind Menschen mit Down-Syndrom bzw. Autisten.

Eine Gasse, drei Galerien

Ihre Arbeiten gibt es nun seit dem letzten Aprilwochenende in Dauerpräsentation zu sehen,

und zwar in der neu eröffneten Stadtgalerie der Kunstwerkstatt in der Traungasse. „Tacheles“ heißt sie, weil „wir auch Tacheles reden, malen und zeichnen“, wie Kunstwerkstatt-Leiter Ferdinand Reisenbichler sagt. Das tun er und sein Team in der Traungasse in bester Nachbarschaft. Z.B. mit dem Kunstforum, dem Kunstsalon Schersing, den Ateliers von Petra Kodym und Hans Kienesberger sowie der Künstlerinnengruppe ARThaus4. Letztere besteht aus Anette Friedel, Donna Price, Sylvia Vorwagner und Heidi Zednik. Sie haben der Kunstwerkstatt ihr altes Atelier überlassen und sind ein Haus weiter in neue Räumlichkeiten gezogen.

Zusammen arbeiten

Gemeinsam machen die Galerien die Traungasse nun seit dem letzten Aprilwochenende zum permanenten „Kunst:Raum Traungasse“. Am Samstag, dem 26. April stand in allen Kunstorten der Traungasse die Galerie-tür offen; den zahlreichen Gästen und Gratulanten wurde Musik, Zeit für ein Gespräch, Kulinarik und vor allem jede Menge Kunst geboten.

Dass sich die Zusammenarbeit der Galerien auch künstlerisch niederschlägt, zeigte die Gemeinschaftsausstellung „Colla-

borations“, die ab Sonntag, 27. April für zwei Wochen im ALFA Steyermühl zu sehen war. Ausgestellt waren Zeichnungen und Bilder, die in den letzten Monaten in wechselnden Paarkonstellationen von ARThaus4 und Kunstwerkstatt-Mitgliedern gemeinsam gestaltet worden waren.

Unterhaltung mit Stift und Pinsel

Ihnen gelang dabei das seltene Kunststück einer gelungenen Unterhaltung in verschiedenen künstlerischen Sprachen. Ob es nun grob hingeworfene Figuren einer Künstlerin waren, die von einer anderen mit feinsten Farbpünktchen gefüllt worden war oder ob Kombinationen von Bild und Text: die Resultate begeisterten, weil alle Beteiligten im Gestalten wirklich aufeinander eingingen, ohne dabei ihre persönliche Handschrift aufzugeben.

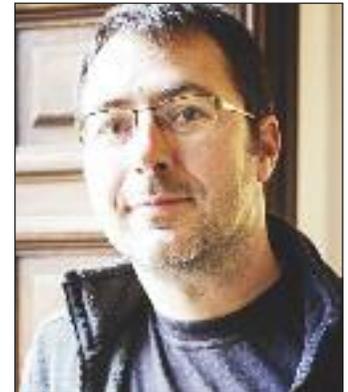
Tipp:

Bis Ende Juni sind im Rathaus Gmunden noch Arbeiten der Kunstwerkstatt-Künstlerinnen Sophie Beisskammer, Julia Rakuschan und Sigrid Reingruber zu sehen.

STECKBRIEF

Martin Hollinetz

Personen, die in der Region etwas bewegen, sich für etwas engagieren, sollen hier vorgestellt werden.



Martin Hollinetz

- Neues entsteht, ... wenn Menschen sich offen begegnen.
- Mit größtem Vergnügen ... tausche ich mich mit inspirierten Menschen aus.
- Gruppendynamik ... ist der Treibstoff der persönlichen Entwicklung.
- Der kritische Punkt ... ist, wenn Kopf und Herz nicht synchron handeln wollen.
- Märchen ... zeigen Wege der Transformation auf.
- Der Weltuntergang ... ist jeden Moment – die Schöpfung auch.
- Strategisches Denken ..., das nicht auf das Ganze schaut, ist die Bremse jeder Entwicklung.
- Schlaf ... tut einfach gut ...
- Das Maß aller Dinge ... ist die Möglichkeit, die innere Ruhe wahrzunehmen.
- Bei nächster Gelegenheit ... möchte ich ziellos reisen.

Martin Hollinetz aus Vorchdorf ist Sozial- und Berufspädagoge, Familienvater, Miterfinder und Motor der Offenen Technologiellabore OTELO und wurde als solcher von der Tageszeitung „Die Presse“ zum „Österreicher des Jahres“ gekürt.

Reinfallreich – Leben und geben lassen!

B.A.

VKB-Kabarettabend mit Humorsapiens

Rund 380 Gäste folgten am 6. Mai der Einladung der VKB-Filialen der Region Salzkammergut um das Kabarettprogramm „Reinfallreich - Leben und geben lassen“ der heimischen Kabarett-Formation „Humorsapiens“ in der Kitzmantelfabrik in Vorchdorf zu sehen.

VKB-Vorstandsdirektor Dr. Adam Schwebl betonte in seinen Eröffnungsworten die besondere Kapitalstärke der VKB-Bank sowie die damit verbundene Sicherheit für die Kunden. „Die VKB-Bank ist für ihre außergewöhnlich hohe Kernkapitalquote bekannt. Der Spitzenwert bei der Kernkapitalquote, von aktuell 17%, trägt dazu bei, dass die Kunden der VKB-Bank ihr Geld in si-

cheren Händen wissen“, so Dr. Schwebl. Der Direktor der VKB-Bank Vorchdorf Bernhard Ablinger begrüßte die Gäste und freute sich über das große Publikumsinteresse an der Veranstaltung.

Weiter ging es mit einem Kabarettprogramm vom Feinsten mit ORF-Lady Claudia Woitsch, Joschi Auer und Paul Kotek. Mit feinem Wortwitz, subtilem Humor und messerscharfer Klinge gaben „Humorsapiens“ ihr neues Programm „Reinfallreich - Leben und geben lassen“ zum Besten.

Mit ihrem Alt-Wiener Nummernkabarett sorgte das Kabarett-Trio für einen vergnüglichen Abend.



Die „Humorsapiens“ sorgten für einen vergnüglichen Abend in der Kitzmantelfabrik Vorchdorf.

links: Bernhard Ablinger, Direktor der VKB-Bank Vorchdorf



Wohnwelt Laudach - eine Erfolgsgeschichte geht weiter

„Bereits die Hälfte der neuen Eigentumswohnungen sind verkauft und die Nachfrage nach den qualitativ hochwertigen Wohnungen mit Luxus Ausstattung ist nach wie vor sehr groß“ freut sich Andreas Sodian über den guten Start in die zweite Bauphase. Es wird also noch 2014 mit dem Bau des mittleren 3. und 4. Bauteils begonnen.

Die neuen Wohnungen haben eine Größe zwischen 62 und 97m², sind südlich ausgerichtet und werden

östlich der bereits bestehenden Gebäude gebaut. Die Wohnungen überzeugen durch eine Ausstattung die ihresgleichen sucht. Eine Wasserwärmepumpe, welche im Winter als Heizung und in den heißen Sommermonaten als Deckenkühlung fungiert, ein hausgener Brunnen, integrierte Jalousien sowie eine Elektro Bus-Installation mit der Sie Licht und Jalousien vom Handy aus steuern können, sind nur einige Highlights dieser modernen Wohnungen.

Nähere Infos:
Wohnwelt Laudach GmbH
Vogelsangweg 4, 4855 Vorchdorf
Tel: 07814-7777-0,
Mail: office@wohnewelt-laudach.at

Wohnwelt Laudach
www.wohnewelt-laudach.at



Finanzierungsbeispiel

Kleinwohnung

Wohnfläche	62,84 m ²	Gesamtkaufpreis	179.384,-
Sonnenterrasse	17,33 m ²	Förderdarlehen	73.000,-
Eigengarten	118,96 m ²	zu finanzieren	106.384,-
Nebentürme	11,06 m ²	monstl. Rückzahlung	456,34

Die Eigentumswohnungen werden mit der großen Wohnbauförderung des Landes OÖ gefördert! Das bedeutet 1% Fixverzinsung auf die ersten 25 Jahre - anschließend bis zum Laufzeitende 2%.



Das Paradies liegt in der Lederau – „Adam's Garden“

Aus unserer Serie „Vom Land leben“

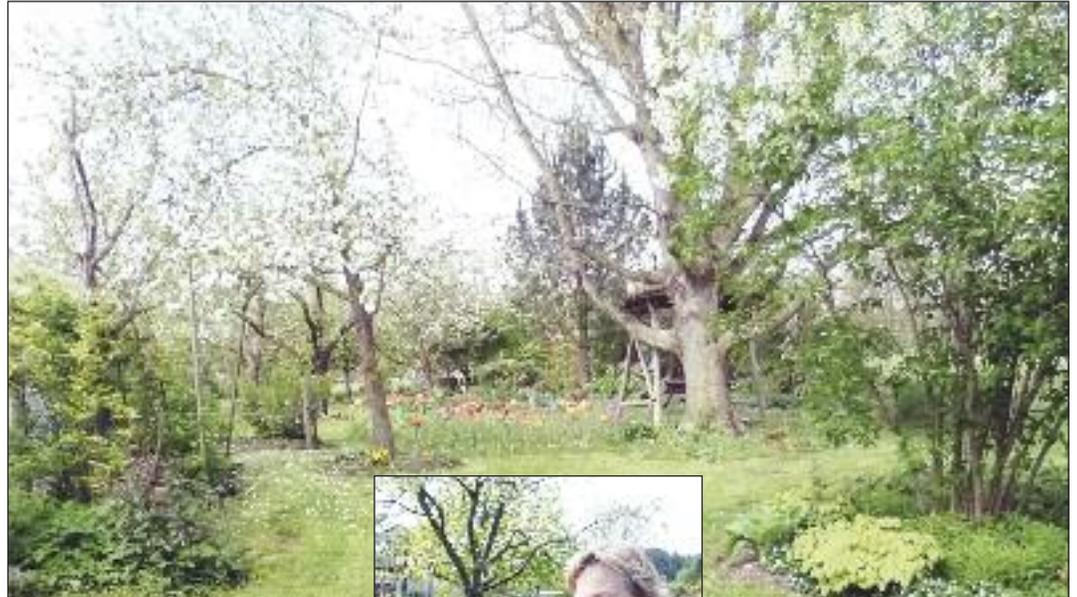
Sie ist die Eva in Adams Garten: in über 30jähriger Arbeit hat Roswitha Adamsmair mit ihrem Mann Josef den Garten ihres Anwesens in der Lederau zum kleinen Paradies auf Erden gemacht. „Adam's Garden“, wie die fast 4.000 m² große Anlage heißt, versorgt eine vielköpfige Familie mit Bioprodukten und ist seit einigen Jahren auch als Schaugarten öffentlich zugänglich.

„Es muss ein Virus gewesen sein, der mich da infiziert hat“, sagt Roswitha Adamsmair, wenn sie an den Beginn ihrer Gartenleidenschaft denkt. Die Infektion mit dem Gartenvirus hat sich die gelernte Krankenschwester jedenfalls vor gut 35 Jahren mit dem Ja-Wort zugezogen. „Zur Hochzeit gehört ein Garten“, haben sich Roswitha und Josef Adamsmair damals gesagt und zusammen mit dem Garten auch ihren ersten Teich angelegt. Dem ersten Teich folgte ein zweiter. Inzwischen hat das Paar beide Biotope von Grund auf neu gestaltet und den Garten fast im Jahresrhythmus vergrößert.

In Sachen Garten macht Roswitha ohnehin niemand etwas vor: zur jahrzehntelangen Erfahrung kommen viele Kurse und Workshops sowie die Ausbildung zur Gartenfachberaterin. „Der Garten beschäftigt mich ununterbrochen“, meint Roswitha, „und er hält Körper, Geist und Seele in Schwung.“

Blumen für die Seele

Insbesondere für die Seele pflanzt Roswitha viele, viele Blumen: allein über 100 verschiedene Rosen-Sorten gedeihen und blühen im Garten. Auch Laien erschließt sich, wieviel Planung, Arbeit und auch Geld in „Adam's Garden“ stecken, wenn sie an der Seite der Gärtnerin durch die verschiedenen Gar-



Die leidenschaftliche Gärtnerin Roswitha Adamsmair

tenbereiche spazieren. Da gibt es in verschiedenen Farben komponierte Beete, einen Senk-Garten und eine herbstliche Ecke, zwei Waldgärten und einige verwunschene Winkel.

Dazwischen darf Vieles wachsen, was einfach angefliegen ist. Naturhecken schließen den Garten zur Straße hin. Hier finden Vögel Unterschlupf und Nistplätze. Auf Anregung von Roswitha hat der Nachbar einige Bienenstöcke bei ihr aufgestellt und kultiviert nun „Adams Honig“. Fast 60 Hühner tummeln sich in einem großen Freigehege.

Kompostieren und mulchen

In die harmonische Gartenordnung fügen sich liebevoll gestaltete Gemüsebeete perfekt ein. Die Adamsmairs baut seit Jahren Winter- und Sommergemüse, Obst, Salat und Kräuter an, „weil wir uns selbst mit Bioprodukten versorgen wollten“. Vom Ertrag lebt die gesamte Großfamilie, für die Lagerung gibt es einen selbstgebauten Erdkeller. „Jeder mit etwas Grund kann sich selbst versorgen“, sagt Roswitha, „1.000 m² reichen schon für eine vierköpfige Familie.“ Außer der Anbaufläche braucht es vor allem Kompost: „Bei nach einer Baustelle neu an-

Tag des offenen Gartens am 31. Mai und 1. Juni

gelegten Gärten sind die einzelnen Erdschichten mit den dazugehörigen Mikroorganismen völlig durcheinander, da braucht man den richtigen Kompost“, rät Roswitha, „und mulchen muss man!“

Tipp: Der Besuch des Schaugartens ist für Gruppen ab 10 Personen nach telefonischer Voranmeldung unter 0660/62 25 965 möglich. Für einzelne Interessierte steht „Adam's Garden“ gemeinsam mit dem „Garten der Leidenschaften“ und dem „Garten Lugerbauer“ in Micheldorf am **31. Mai und 1. Juni an den „Tagen der offenen Gartentür“** von 10 bis 17 Uhr offen. www.adamsgarden.at

Ware weg, Geld weg! Was tun?



Wie sich Unternehmen vor Forderungsausfällen schützen können.

Offene Rechnungen nicht zu bezahlen ist bei vielen Kunden üblich.

Die Zahlungsmoral verschlechtert sich immer mehr und es versuchen viele sich durch Nicht-

bezahlung Lieferantenkredite zu organisieren. Diese Veranstaltung soll das nötige Wissen vermitteln, um Forderungen weitestgehend zu sichern.

Dienstag, 20. Mai um 16 Uhr
WKO Bad Ischl
 Anmeldungen unter
 Tel. 05-7000-7054
 WIFI-Unternehmer-Akademie

Leben wie in einem Dorf

Gemeinschaftliches Wohnen in Vorchdorf

B.A.

Gemeinschaftliches Wohnen bringt mehr Lebensqualität und Unterstützung im Alltag.

Viele Familien, Paare und Einzelpersonen jeden Alters haben bereits die Erfahrung gemacht, dass eine gelebte Nachbarschaft ein neues Dorfleben entstehen lässt.

Zahlreich erfolgreiche Cohousing Projekte, auch in Österreich, bestätigen die Vorteile dieser neuen Wohnform – gegenseitige Kinderbetreuung, gute Spielraumqualität für die



Kinder, soziale Einbindung auch im Alter, Austausch der Generationen, hohe Sicherheit durch die Bauform und die Gemeinschaft, Selbstbestimmung in der Errichtung und Verwaltung der Wohnungen usw.

Im Vorchdorfer Ortsteil Fischböckau entsteht ein generationengemischtes gemeinschaftliches Wohnprojekt mit 14 Wohnungen (z.T. altersgerecht), 12 Reihenhäuser und umfangreiche Gemeinschaftsräume. Die Anordnung der Gebäude ergibt einen Hof, der mit den Gemeinschaftsräumen den Rahmen für Begegnung bildet. In den Infoveranstaltungen wird dieses Projekt mit seinen Vorzügen vorgestellt.

Vor allem Cohousings am Land haben hohe Qualitäten. Die Siedlung wird zu einem kleinen Dorf und bietet Gemeinschaft und Privatheit in einer ausgewogenen Form.

Infos sind auch zu finden unter www.planen-und-wohnen.at

Infoabend Cohousing

Gemeinschaftliches Wohnprojekt in Vorchdorf

11. 6. 2014, 19.30 Uhr
Gh. Schloss Hochhaus
Vorchdorf

Inhalt: Cohousing als Wohnform für alle Altersgruppen – Projektpräsentation und Kosten.

Das Team von Cohousing OÖ und Vorchdorfs Bürgermeister DI Gunter Schimpl werden nach der Präsentation Ihre Fragen beantworten.

12. 6. 2014 in Wels

Rotes Kreuz ehrt die fleißigsten MitarbeiterInnen

Vorchdorfs Ortsstellenleiter Dr. Christoph Hohn konnte bei der kürzlich abgehaltenen Ortsversammlung neben zahlreichen KollegInnen auch viele Ehrengäste begrüßen und eine äußerst positive Bilanz über das abgelaufene Jahr ziehen. Er erläuterte, wie die Mitarbeiter im Ehrenamt zahlreiche Spuren hinterlassen können.

Dienstführender Gerhard Strassmair legte Zahlen und Fakten vor: 91 freiwillige Mitarbeiter leisteten 18.583 Stunden, 1.071 Ausrückungen mit 110.183 km. Erfreut zeigte er sich auch über die Berufsfindungspraktikantin,



Die fleißigsten MitarbeiterInnen 2013: Damen: Anja Brandstätter mit 772 Stunden, Daniela Spießberger 576 Std., Simone Werl 461 Std.; Herren: Stefan Strassmair 1740 Std., Fritz Vondraschek 935 Std., Christian Strassmair 605 Std. und Michael Magiera 605 Std. Im Bild links Gerhard Strassmair, rechts Dr. Christoph Hohn

die seit letztem Sommer ihren Dienst in Vorchdorf absolviert. 7 Lehrbeauftragte für Erste Hilfe /Sanitätshilfe hielten 21 Kurse und schulten 297 Teilnehmer. Die Besuchsdienstgruppe mit ihren 16 MitarbeiterInnen betreute 22 Klienten. Mit bereits 63 Ruhilfeilnehmern im Einzugsgebiet leistet das Rote Kreuz einen wesentlichen Beitrag, dass ältere Mitbürger so lange wie möglich in den eigenen vier Wänden bleiben können.

Auch die Ehrengäste bedankten sich bei allen für die geleistete Arbeit und das Engagement und gratulierten zur spürbaren Gemeinschaft.

- ABFALLENTSORGUNG
- CONTAINERVERLEIH
- KANALREINIGUNG
- GRUBENDIENST

proUmwelt[®]
DIENSTLEISTUNGEN FÜR EINE GESUNDE ERDE

- ZUVERLÄSSIG
- PÜNKTLICH
- PREISGÜNSTIG

Staudinger ist der WEBER Grill-Spezialist der Region

B.A.

So viel Auswahl rund ums Grillen findet man nur im WEBER-Store beim Baumarkt Staudinger.

Baumarkt Staudinger hat sich mit WEBER einen Namen unter grillbegeisterten Oberösterreichern gemacht. Da gibt's wirklich alles für das gelungene Grillerlebnis zu sehen – vom kleinen Elektrogriller für den Balkon bis zur „Luxus Grillküche“, aber vor allem auch das clevere

WEBER Zubehör. Denn mit den WEBER Grillern und dem erprobten WEBER Zubehör kann jeder zum Grill-Experten werden.

Info: Baumarkt Staudinger in Pettenbach, Scharnsteiner Str. 12, Tel. 07586/7274-0, www.baumarkt-staudinger.at



Martin Hinterwirth und Gerold Kaiblinger: „Wir haben die ganze Palette an WEBER Grillern und das gesamte Zubehör. Damit gelingt praktisch jede Grillparty!“

Nächste Lehrlingsgeneration feiert mit

Unter dem Motto „Miba's Next Generation“ fand am 22. April die Freisprechfeier der JungfacharbeiterInnen in der Kitzmantelfabrik in Vorchdorf statt.

Von 27 KandidatInnen, die zur Lehrabschlussprüfung antraten, haben zehn ihre Lehrabschlussprüfung mit gutem Erfolg, sieben sogar mit Auszeichnung bestanden. Den frischgebackenen JungfacharbeiterInnen stehen als gelernte Produktions- und Maschinenbautechnikern nun alle Türen offen für eine Karriere in der Miba.

Vorstandsvorsitzender F. Peter Mitterbauer begrüßte zu diesem besonderen Anlass ca. 160 Gäste: Neben den Jungfacharbeitern und deren Eltern waren auch die neuen Lehrlinge mit ihren Familien geladen. Insgesamt 30 Lehrlinge, darunter 3 Mädchen, werden im September ihre Lehre in der Miba beginnen.

Tipps für die nächste Generation

Mit dem Nachrichtenformat „Lehrzeit im Bild“ gaben die ausgelernten Jungfacharbeiterinnen und Jungfacharbeiter der nächsten Generation von Lehrlingen ihre persönlichen Erfahrungen über die dreieinhalbjährige Ausbildung in der Miba



Die frischgebackenen Jungfacharbeiterinnen und Jungfacharbeiter der Miba. Bild: Miba.

weiter. So bekommen die neuen Lehrlinge einen Eindruck über die Miba, ihre Produkte und den Ausbildungsablauf in der Miba.

Start ins Berufsleben

Highlight der Veranstaltung war die Freisprechfeier, bei der traditionell die Lehrlinge von F. Peter Mitterbauer aus der Ausbildung ins Berufsleben verabschiedet werden. „Seit ihrem ersten Tag in der Miba leisten unsere jungen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter einen Beitrag zum Erfolg der Miba. Ich möchte ihnen dafür danken und hoffe auf viele weitere Jahre, in denen sie sich persönlich und beruflich weiter-

entwickeln und wir in der Miba sie dabei unterstützen können“, so Miba Vorstandsvorsitzender F. Peter Mitterbauer.

Die Miba Gruppe

Die börsennotierte Miba AG (WKN 872002) zählt zu Österreichs führenden Industrie- und Technologieunternehmen. 1927 in Laakirchen gegründet, entwickelt und produziert die High-Tech-Gruppe heute an mehr als 20 Standorten in elf Ländern. Miba Produkte sind in Pkw, Lkw, Baumaschinen, Zügen, Schiffen, Flugzeugen und Kraftwerken der weltweit jeweils führenden Hersteller zu finden. Spezialisiert ist das Unternehmen auf

Gleitlager, Reibbeläge, Sinterformteile und Beschichtungen. Weiters fertigt die Miba passive elektronische Bauelemente wie Widerstände und Entwärmungssysteme, die u.a. bei Energieübertragungssystemen benötigt werden. Darüber hinaus entwickelt und produziert das Unternehmen Sondermaschinen zur präzisen mechanischen Bearbeitung von Großbauteilen. Die Miba beschäftigt mehr als 4.700 Mitarbeiter, die Hälfte davon in Österreich. Der Umsatz im Geschäftsjahr 2012/13 betrug 606,6 Millionen Euro bei einem Ergebnis vor Zinsen und Steuern (EBIT) von 69,6 Millionen Euro.

20 Jahre Autohaus Müller in St. Konrad

B.A.

Am Samstag, dem 10. Mai 2014, veranstaltete das Autohaus Müller ein großes Fest anlässlich des 20-Jahr-Jubiläums am Standort in St. Konrad.

1994 wurde dort die Filiale eröffnet. Filialleiter Franz Mayrhofer, seine Gattin Brigitte und ein Team aus 4 KFZ-Technikern sorgen in St. Konrad als der Nahversorger vor Ort für fachmännische Reparaturen und kompetenten Service rund um KFZ und LKW bis 3,5t für ALLE Marken in familiärer Atmosphäre. Das Autohaus Müller ist seit der Eröffnung vor 20 Jahren mitunter Ansprechpartner für die Marke Mitsubishi und seit 2005 auch für Citroën.

Viele Programmpunkte sorgten beim Jubiläumfest für einen



v.l. Markus Müller, Franz Mayrhofer und sein Team, rechts Ernst und Inge Müller

wundervollen und vor allem „aktionreichen“ Tag für die zahlreichen Gäste.

Die STIHL TIMBERSPORTS SERIES zeigten über den Tag verteilt mehrere Vorführungen im Sportholzfällen. Bei den Mitsu-

bishi Pajero und L200 Off-Road Demofahrten mit Christian Karlberger, dem ÖAMTC Chef-Instruktor und ehemaligem Staatsmeister im Geländefahren und seinem Team, durfte jeder Gast – mit oder unter Anleitung

der Profis – selber abseits des Geländes fahren.

Beim großen Jubiläums-Gewinnspiel wurde als Hauptpreis eine Reise nach Paris inkl. Flug und Hotel im Wert von € 700,- verlost. Über diesen sensationellen Gewinn freute sich Hannes Mayrhofer aus Scharstein. Die Kinder hatten beim Tret-Go-Kartfahren jede Menge Spaß und konnten sich so richtig auspowern.

Außerdem wurden die zahlreichen Citroën- und Mitsubishi-Sondermodelle präsentiert.

Das Autohaus Müller kann auf eine gelungene 20-Jahr-Feier zurückblicken und bedankt sich bei allen Gästen für ihr zahlreiches Erscheinen.

Zwei Siege für Vorchdorfer Rallyeass

Opel OPC Rallye Cup

Sowohl bei der Lavanttalralley in Kärnten, als auch bei der Wechselland-Rallye in der Steiermark konnte Vorchdorfs Rallyeass Gerhard Aigner die Opel Corsa OPC Wertung für sich entscheiden.

Der OPEL OPC Cup ist die ideale Plattform in der österreichischen Rallyestaatsmeisterschaft für „low budget driver“. „Dank der werkseitigen Unterstützung von Opel lässt sich der Rallyesport einigermaßen finanzieren“, weswegen Aigner, so wie viele junge, aber auch ältere Piloten, diese Kategorie wählen. Da alle Teams



„Abgehoben“ und dennoch am Boden: Gerhard Aigner gewinnt in Kärnten und der Steiermark, Foto: Daniel Fessl

mit gleichem „Material“ unterwegs sind, ist der Bewerb mit den

ca. 210 PS starken, frontgetriebenen Opel Corsa sehr spannend.

Nach seinem Sieg in Kärnten konnte Aigner bei der Wechselland-Rallye erneut die Konkurrenz im Schatten halten. Wie stark der Vorchdorfer unterwegs war, zeigt der 10. Rang in der Gesamtwertung. Damit konnte er sich als einziger mit einem seriennahen Fahrzeug gegen die Profiteams behaupten.

Gerhard Aigner führt nun auch in der Gesamtwertung des OPEL OPC Cups. „Ein optimaler Start in die Saison, mal sehn was die nächsten Rennen bringen,“ fiebert Aigner optimistisch den nächsten Start Ende Mai in St. Veit an der Glan entgegen.



VORCHDORFER LAUDACHTALER –
DIE GESCHENKSIDEE
ERHÄLTlich BEI ALLEN VORCHDORFER BANKEN

TIERARZT-TIPP

Dr. Charlotte Sontas
Tierambulanz Vorchdorf



Zahngesundheit

ein wichtiges Thema bei all unseren Haustieren

Zahngesundheit bei unseren Haustieren spielt eine wichtige Rolle. Egal ob es sich um Hund und Katze, Kaninchen oder Hamster handelt, alle können mit ihrem Gebiss zu kämpfen haben.

Von klein auf sollte man auf Kiefer- oder Zahnfehlstellungen achten. Hierbei kann es sich um unbedeutend fehlende Zähne handeln aber auch um schwerwiegendere Dinge. Beim Kaninchen und all unseren anderen kleinen Nagern kann man schon zu Hause sehen, ob die vorderen Zähne schön ‚übereinander‘ stehen. Dies ist das erste Zeichen, ob sie ohne Probleme Nahrung zu sich nehmen können. Für den Blick auf die Backenzähne benötigt man allerdings den Fachmann, der mit speziellen Geräten ein Auge darauf werfen kann. Frisst ihr Liebling schlechter, nimmt sogar ab oder zeigt ungewöhnliche Ausbuchtungen im Kopfbereich, gilt es gerade bei Kaninchen und anderen Nagern keine Zeit zu verlieren, da rasche Hilfe oft lebensrettend ist.

Bei Hund und Katze sind die Zahnkrankungen sehr vielschichtig. Hier kann das Problem von ‚nur‘ Zahnstein bis zu abgebrochenen oder eitrigen Zähnen sehr weit reichen. Neben der jährlichen Routineuntersuchung beim Tierarzt schadet es nicht, auch selbst ab und zu einen Blick in das Maul zu werfen. Wird das Kuscheln wegen üblen Geruchs mit dem Liebling zur Qual, sollte unbedingt an die Zähne gedacht werden. Zahnstein und Eiterungen sind nicht nur unangenehm für den Besitzer, sondern können in weiterer Folge auch zu Herzerkrankungen der Tiere führen. Unsere Tiere zeigen uns erst spät, wenn sie Schmerzen im Mundbereich haben. Oft liegt beim ersten Anzeichen schon ein langer schmerzhafter Weg hinter den Haustieren. Zusammenfassend lässt sich sagen, dass ein aufmerksamer Blick in das Maul lohnt, um der Gesundheit unserer Begleiter vorzubeugen oder unnötige Schmerzen zu ersparen.

An die Arbeit!

Beim Einkaufen und anderen Erledigungen sind wir einen bestimmten Blickwinkel gewohnt. Wir schauen über Schalter, Theken, Förderbänder und Schreibtische zu den Menschen hinüber, die sich um uns annehmen. Wie aber sieht

der Blick in die Gegenrichtung aus? Was sehen Menschen in ihren Jobs eigentlich den ganzen lieben Arbeitstag lang?

Mit „An die Arbeit!“ beginnt der VORdorfer Tipp eine neue Serie. Die präsentiert Ihnen Aussich-

ten von verschiedensten Arbeitsplätzen in Vorchdorf und Umgebung. Und Sie dürfen raten: Wer hat die Szenerie auf dem Foto an seinem Arbeitsplatz vor Augen?

Die Auflösung finden Sie auf der gleichen Seite ganz unten.



Qualität, die begeistert

Das KBW-Team freut sich nach einem hervorragenden Audit über das Qualitätssiegel für Erwachsenenbildung (EBQ) des Landes Oberösterreich.

Die Auditleiterin, Frau Mag.a Gudrun Wolfschwenger beeindruckte die hohe Qualität der Veranstaltungen, die professionelle Organisation und Durchführung sowie das attraktive und abwechslungsreiche Veranstaltungsprogramm. Sie würdigte auch das ehrenamtliche Engagement der KBW-Team Mitglieder.

Derzeit wird bereits am neuen Jahresprogramm 2014/15 gearbeitet.



v.l.n.r.: Annemarie Pramberger, Alois Moser, Monika Gasperlmaier, Monika Keplinger, Anni Riedler
Veranstaltungen finden Sie auf www.dioezese-linz.at/pfarren/vorchdorf

Einblicke in türkische Küche!

Roitham. Am 28. April lud der Ausschuss für Familien-, Kinder-, Jugend-, Senioren und Integrationsangelegenheiten zu einem Türkischen Kochabend in der Volksschule Roitham ein. Frau Makbule Danaci hatte sich bereit erklärt, Interessierten einen kleinen Einblick in die türkische Küche zu geben. Große Unterstützung erhielt sie von ihrer Tochter Esra.

Was hinter den Gerichten Pide, Karniyarik und Pile Tatlisi steckt und wie sie schmecken, konnten die Teilnehmer dann bei der Zubereitung und der anschließenden Verkostung erfahren. Pide ist ein Fladenbrot belegt mit Rinderfaschiertem, Tomaten, ... Karniyarik eine mit Rinderfaschiertem gefüllte Melan-

milienrezept zu, wobei die Zutaten bei uns leider nicht erhältlich sind. Beim Kochen tauchten dann viele Fragen auf, wie zum Beispiel: In welchen Geschäften bekommt man die erforderlichen Zutaten? Wo kann man den Baklava Blätterteig kaufen? So entwickelten sich anregende Gespräche mit Frau Danaci, Esra



Es schmeckte allen ausgezeichnet! Im Bild links hinten die Köchin Makbule Danaci.

zani und Pile Tatlisi eine Süßspeise aus Blätterteig und Kokosraspeln.

Außerdem bereitete Frau Danaci zum Probieren eine Tomatensuppe nach einem Fa-

und den Teilnehmern, die beim anschließenden Essen fortgesetzt wurden. Alle Gerichte schmeckten ausgezeichnet und sind zum Nachkochen sehr empfehlenswert.

Eltern-Kind-Begleitung

ELKI-Vortrag 19. Mai, Gemeinde Eberstalzell, 19.30 Uhr



Förderung der Schulleife – Unterstützung im Schulalltag

Ein Vortrag von Frau **Dipl. Lernpädago-**

gin Ursula Hintermayr, Lebens- und Sozialberaterin

Inhalt:

Basis für einen guten Schulstart, Aufmerksamkeit und Konzentration – warum ist das für manche Kinder schwierig? Förderliche Rahmenbedingungen schaffen Lernzeit wird Beziehungszeit Hilf mir es selber zu tun! Unkostenbeitrag € 2,- pro Person bzw. Elternpaar

UNSER REZEPT-TIPP

Dankeschön an Christine Krenmayer, Eberstalzell



Bandnudeln mit grünem Spargel



Zutaten:

35 dag (bunte) breite Bandnudeln, Öl, 1 Zwiebel, Mehl, ca. 25 dag grüner Spargel, Knoblauch, Salz, Pfeffer, Obers, ca. 10 dag Schinken oder Geselchtes (Reste); 1/8 l Gemüsebrühe

Zubereitung:

Bandnudeln in Salzwasser kochen.

In der Zwischenzeit kleingeschnittene Zwiebel in Öl glasig anbraten. Schinken klein schneiden und dazugeben, mit etwas Mehl stauben und mit Gemüsebrühe aufgießen und aufkochen lassen.

Mit Knoblauch, Salz und Pfeffer würzen.

Die Enden vom grünen Spargel ev. schälen, in Stücke schneiden, dazugeben und ca. 5-10 Min. mitkochen (Spargel soll noch knackig sein).

Nudeln abseihen, die Soße mit etwas Obers verfeinern und mit den Bandnudeln servieren.

Hol dir einen Laudachtaler!

Wir suchen Rezepte, besonders solche, die in die kommende Saison passen. Als kleines Dankeschön gibt's für ein veröffentlichtes Rezept eine Werberingmünze im Wert von 20 Euro. Schicken auch Sie uns Ihr Lieblingsrezept (gekocht und fotografiert wird es von der Redaktion), zusammen mit einem Foto von Ihnen. Der nächste Vorchdorfer Tipp erscheint am 13. Juni 2014.



DER KINDER-TIPP

Was wäre, wenn es keine Menschen auf der Erde geben würde?

... hat Timo Schimpl gefragt. Die erste Antwort erstaunt euch wahrscheinlich wenig: Ohne Menschen wäre ganz viel auf der Welt ganz anders. Gedanken darüber hat sich auch der amerikanische Wissenschaftler Alan Weisman gemacht und das Buch „Die Welt ohne uns“ (leider für Erwachsene) beschrieben. Darin erzählt er, wie es mit unserer Welt weitergehen würde, wenn die Menschheit über Nacht verschwände.

Wald vor allem mit Fichten, wie wir ihn heute kennen. Sondern ein richtig dichter und fast unbegehrter Urwald. Die Berge einmal ausgenommen, war Österreich früher bis zum Neusiedlersee von einem dichten Buchenmischwald überzogen. Noch im Mittelalter war in Österreich und Deutschland der Wald so dicht, dass sich die Menschen in ihren Dörfern wie auf kleinen Inseln im Meer gefühlt haben. Ohne uns Menschen würde es auch keine Umweltverschmut-



Das Raubtier Mensch

Wenn es uns Menschen nie gegeben hätte, würde es sehr viele ausgestorbene Tierarten noch geben. Wir sind ohne Zweifel das bisher erfolgreichste Raubtier auf der Welt. Ohne uns würde es in den Meeren mehr Wale, Delfine und Fische geben. Auch die Landschaft müssen wir uns ohne Menschen ganz anders vorstellen. Es würde natürlich keine Häuser, Straßen und Fabriken geben. Und nicht nur das: es würde auch keine Almen, Äcker, Felder und Wiesen geben. Denn die haben wir Menschen ja dadurch geschaffen, dass wir den Wald gerodet und Bäume gefällt haben.

Früher war überall Wald

Bevor die Menschen kamen, sind weite Teile unseres Landes Wald gewesen. Nicht so ein

zung durch Chemikalien und Abgase geben; außerdem keine Kunststoffe und keinen Müll.

Der Klimawandel

Vom Klimawandel habt ihr bestimmt alle schon gehört. Im Augenblick wird es ja auf der Erde von Jahr zu Jahr wärmer. Das hat damit zu tun, dass unsere Abgase aus Autos und Fabriken die Erde unter einer Dunstglocke einschließen, die von der Sonne aufgeheizt wird. Ohne uns wäre das anders, und die Erderwärmung würde viel langsamer oder gar nicht stattfinden. Andererseits würde es ohne uns auch gigantische Waldbrände mit großen Rauchwolken geben. Kein Mensch wäre da, um sie zu löschen. Doch das wäre viel weniger schlimm als das, was wir so anrichten.

Kinder finden: Der Wald ist keine Mülldeponie

Ein gezeichneter Appell aus Kinderhand

Kinder können viel von Erwachsenen lernen. Und umgekehrt Erwachsene von Kindern.

Zum Beispiel, sich unterwegs wieder verstärkt auf Abfalleimer zu besinnen, statt leere Flaschen, Sackerl und Papiertaschentücher einfach im Wald liegen zu lassen. Emma Hofer

und Hannah Rumetschofer (beide 7) können das nicht mehr länger mitansehen und haben eine Zeichnung gestaltet. Dazu haben sie sich auch einen Bildtext einfallen lassen:



„Immer wenn wir im Wald spielen, liegt da so viel Müll herum. Wir wollen die Tiere und Pflanzen beschützen, darum sammeln wir den Müll ein und werfen ihn in die Mülltonne. Alle Menschen sollen mithelfen und keinen Müll mehr achtlos wegwerfen!“

Alles Liebe ...



... zur Eisernen Hochzeit von eurer großen Familie.

Rätsel-Lösungswort

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

su0919.12-53

Name

Adresse

Neues Lösungswort eintragen, ausfüllen, ausschneiden, alles Weitere siehe rechts unten ...

Provinz in Belgien	▼	Acker-grenze	Version eines PC-Pro-gramms	hauch-dünne Pfann-kuchen	▼	Vor-fahren	Gefühls-welt	Abk. für ein Bundes-land
Berg-stock bei St. Moritz	▶			Wein- und Freistadt im Bur-genland	▶			
Hand-arbeits-erzeugnis	▶							
Strom in Afrika	▶			engl. Hoch-adeliger	▶	1		
5	▶							glühende Masse
all-gemein-gütig	▶	Stachel-tier		Stadt im Kanton Bern	▶			
Fluss in Ober-öster-reich	▶		3		▶	kleine Brücke		Kanton der Schweiz
4	▶							
Raum-pflegerin	▶	altes Zählmaß für 12 Dutzend		eng-lische Prin-zessin	▶	Abk.: national		7
Fluss in Kärnten	▶				▶	Gepäck-schild-chen	Abk.: limited	Währungs-code für Euro
fleisch-fressende Pflanze	▶		Höhen-lage, Stufe		▶	Wasser-pflanze		
▶	▶							
förm-liche Anrede	▶	6			▶	eine Tonart		
Hoch-gebirgs-wild	▶	Tages-zeit		Stadt in der Steier-mark	▶	glän-zendes Gewebe		
▶	▶							
her-stellen	▶				▶	2		
▶	▶							
in diesem Jahr	▶	Ab-schieds-gruß			▶			
▶	▶							
Fortbe-stehen	▶				▶			

su0919.12-53

Wirtschaft (1-10)

Billard-Turnier im Gatsby am 3. Juni

Unser heuriges **Billard-Tur-nier**, offen für alle Hobby- und Vereinsspie-ler, startet am 3. Juni mit dem gleich-zeitigen Nennschluss.



Anmeldung im Gatsby oder telefo-nisch unter 0 6 6 4 / 3380066.



Das Nenn-geld von € 10,- wird zu 100 % ausge-spielt.

Außerdem gibt es am Sams-tag, dem **14. Juni, eine kubanische Nacht**. Also lasst euch das nicht entge-hen und kommt ins Gatsby nach Vorchdorf, Eggenberg 22. Wir sind täglich außer Sonntag und Montag ab 20 Uhr für euch da. www.gatsby.at



VORCHDORFER LAUDACHTALER – DIE GESCHENKSIDEE ERHÄLTlich BEI ALLEN VORCHDORFER BANKEN

Gewinner des letzten Rätsels:

Geschenksparbuch Einlage € 40,- für **Andrea Götschofer**
Neue Landstr. 20, 4655 Vorchdorf



Novum-Geschenkgutschein für **Alfred Brunnstener**, Neu-Scharnstein 43, 4644 Scharnstein



Friseur-Gutschein für **Willibald Würflinger**, Boden 3, 4656 Kirchham



Neues Lösungswort links oben eintragen, Abschnitt ausfüllen, ausschneiden, auf eine Postkarte kleben und bis 28. Mai 2014 einsenden an:
Redaktion Vorchdorfer Tipp „Preisrätsel“, Steingartenweg 9 4655 Vorchdorf
oder bis 28. Mai 2014 Lösungswort per E-Mail: tipp@werbering-vorchdorf.at – Adresse nicht vergessen!

KLEINANZEIGEN

STELLENANZEIGEN

ÜbersetzerIn gesucht: Wir suchen für Übersetzungen von Geschäftsbriefen Übersetzer in den Sprachen Französisch, Türkisch und Kasachisch. Nähere Infos unter: 0676 67777 25

Stilvolle musikalische Umrahmung für den schönsten Tag in Ihrem Leben. Studierter **Jazz- und Popgitarrist singt und spielt bei Ihrer Hochzeit am Standesamt bzw. bei der Hochzeitsmesse** alleine oder im Duo mit Sängerin. Tel. 0664 5423044

Diplomierter Musiklehrer aus Pettenbach gibt modernen **Akkustikgitarren- und E-Gitarrenunterricht** für Anfänger und Fortgeschrittene (Erwachsene und Kinder). Stile Blues, Jazz, Rock, Pop, funk, Klassik, Folk, Fingerpicking; Tel. 0664/5423044

Diplomierter Musiklehrer aus Pettenbach gibt modernen **Blockflötenunterricht** für Kinder; Tel. 0664/5423044

Hoftaverne **Ziegelböck** sucht **Kellnerin** für Teil- oder Vollzeit. Arbeitszeiten nach Absprache. Wir freuen uns auf ein Gespräch mit Ihnen. Ingrid Ziegelböck, 07614/6335

HÄUSER

Kirchham: (448/00133) Zweifamilienhaus BJ ca. 1970, im Ortszentrum, Wfl. ca. 75 m² im EG und OG, unterkellert, Öl- und Pelletsheizung, 3 PKW-Abstellplätze. HWB 290 kWh/m²a. Grundfl. 619 m². Unmöbliert, sofort beziehbar. Kaufpreis: € 195.000,-

s Real Lambach, Tel. 050100-43111 (Frau Krötzl)

HÄUSER

Vorchdorf: (448/00139) **EFH**, direkt im Ort, renoviert 2007, Grdfl. 516 m², Wfl. ca. 86 m² auf 2 Geschoßen, 4 Zimmer, Küche, Bad mit WC, kleiner Lagerkeller, 2 PKW-Abstellplätze. Gaszentralheizung, Anschlüsse vom Ortsnetz. Sofort beziehbar. HWB 153,3 kWh/m²a. Kaufpreis: € 98.000,-

s Real Lambach, Tel. 050100-43111 (Frau Krötzl)

Lambach: (448/00138) Wohn- und Geschäftshaus im Betriebsbaugelände Nähe Zentrum direkt an B 1, 2 Wohneinheiten mit ca. 58 m² und 72 m² + großer Terrasse, Gewerbeinheit mit ca. 100 m², Grdfl. 1908 m², Vorplatz asphaltiert. Anschlüsse vom Ortsnetz, Ölzentralheizung. HWB: 185,44 kWh/m²a. Kaufpreis: € 205.000,-

s Real Lambach, Tel. 050100-53012 (Hr. König)

Stadl Paura: (448/00141) Zweifamilienhaus BJ 1973, in ruhiger Siedlungslage Nähe Zentrum, Nfl. je Geschoß ca. 87,5 m² mit Küche, Bad, WC und 3 Zimmern, voll unterkellert, Doppelgarage. Ölheizung + Solar, Grdfl. 961 m². HWB 297,9 kWh/m²a, fGEE 4,95. Kaufpreis: € 199.000,-

s Real Lambach, Tel. 050100-53012 (Hr. König)

GRUNDSTÜCKE

Stadl-Paura (448/00132) großes Baugrundstück in ruhiger, ebener Siedlungslage,

Gesamtfl. 7.307 m², davon dzt. Freizeitfläche ca. 2.000 m² (kann umgewidmet werden). Ev. teilbar, auch für Bauträger geeignet. Kaufpreis: € 60,-/m²

s Real Lambach, Tel. 050100-53012 (Hr. König)

Stadl Paura – Gewerbliche Liegenschaft: (448/00142) Geschäftslokal mit ca. 205 m² im Zentrum, ebenerdig, Lebensmittelgeschäft, Apotheke, Bäckereien, Ärztezentrum. Öffentl. Verkehrsmittel in unmittelbarer Nähe. Besonders geeignet für Einzelhandel. Miete € 5,50 + Ust. Mietfläche kann um ca. 122 m² erweitert werden. HWB 147,1 kWh/m²a, fGEE 1,59

s Real Lambach, Tel. 050100-53012 (Hr. König)

Fischlham – Gewerbliche Liegenschaft (448/00143) Wasserpflanzengärtnerei für Aquarien und teichpflanzen auf 5.889 m² mit 2 beheizten Glashäusern (ca. 850 m², guter Zustand), Grünflächen, Teichen, Nebengebäuden, Parkplatz. Eigene Quelle bzw. sehr leistungsfähiger Brunnen. Kaufpreis: € 130.000,-

s Real Lambach, Tel. 050100-53012 (Hr. König)

Vorchdorf, Fischböckkau: neugewidmete Baugründe in sonniger, ruhiger Lage; 800 - 1.100 m²; € 73/m²; Kontakt: 0676 67777 77, www.sodian.at/immobilien

ZU VERMIETEN

Bad Wimsbach Whg. 40 m², Terrasse bzw. Balkon, ruhige Lage, Tel. 0681/81811715

Vorchdorf: 140 m² Wohnung, Garage, Wintergarten, Kachelofen, Solar; vermietbar: Tel. 07614/8132 (abends)

Für übermittelte Unterlagen und die dazu erforderlichen Urheber-, Veröffentlichungs- und Vervielfältigungsrechte hält sich die Fa. Werbegrafik Windischbauer schad- und klaglos und übernimmt für Irrtümer, Satz- und Druckfehler keinerlei Haftung.



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine **Reinigungskraft m/w** für 38,5 Std. pro Woche. Entlohnung € 7,73 brutto/Stunde

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an Brauerei Schloss Eggenberg 4655 Vorchdorf, Eggenberg 1 07614/6345-63 oder an daniela.muellecker@schloss-eggenberg.at

ZU VERMIETEN

Vorchdorf Bahnhofstraße: Wohn- oder Büro/Geschäftsgebäude **zu verkaufen oder langfristig zu vermieten;** 160 m² Wohnfläche + 80 m² ausgebautes Kellergeschoß; generalsaniert im Jahr 2000; kleiner Gar-



ten, Parkplätze vorhanden. Kaufpreis € 250.000,-; Kontakt 07614/7777-0, andreas@sodian.at

Vorchdorf: Geräumige Wohnung (3 Schlafzimmer) im Ortszentrum ab 1. Juli zu vermieten. Wohnfläche 100 m² (Küche eingerichtet), Terrasse 20 m², monatliche Miete Euro 690,- zuzüglich Betriebskosten. Anfragen mit Adresse und Telefonnummer per Mail an: huemer@institut.huemer.at

Vorchdorf, Messenbach: sonnige Dachgeschoßwohnung (98 m²) zu vermieten; 3 Schlafzimmer, 1 Wohnküche, 1 Wohnzimmer, Loggia, Bad, WC, Vorraum, Miete € 555,- +

ZU VERKAUFEN

Bad Wimsbach: Wohnzimmer und Schlafzimmer gegen Abbau zu vergeben; Tel. 0650/7421770

Damenfahrrad, 21 Gang, gut erhalten, günstig abzugeben; Tel. 0680/2181928

Impressum:

Herausgeber, Medieninhaber: Werbering Vorchdorf, Mühlal 92, 4655 Vorchdorf. Vorstandsmitglieder: Markus Müller, Karl Windischbauer, Sascha Zarhuber; Franz Amering, Elfriede Lüftinger, Jochen Neustifter, DI Gunter Schimpl, Peter Schmalwieser, Heinz Rebig. Sekretariat: Jeanine Lindinger
Redaktion und Gestaltung: Werbegrafik Windischbauer, Tel. 07614/5111-1 Fax 5111-3. Freie Mitarbeiter: Florian Sedmak, K. und H. Aschauer; Druck: Landesverlag Wels, Linie: zehnmal jährlich erscheinende Wirtschaftsinformation für Vorchdorf und Umgebung.

Bestellkupon ausfüllen, ausschneiden, 3 Euro beilegen (bitte zusätzlich in Papier einschlagen, um ein Zerreißen des Kuverts zu verhindern) und im Kuvert einsenden an:

Redaktion „Vorchdorfer Tipp“, Steingartenweg 9, 4655 Vorchdorf.

Geschäftliche Kleinanzeigen bitte auf Anfrage:

Tel. 07614/5111-1

oder tipp@werbering-vorchdorf.at

Kupon für Ihre private Kleinanzeige

Text: _____

Tel. Nr.: _____
Keine Anzeigen mit Kennwort! Bitte in Blockschrift schreiben!
Name: _____
Anschrift: _____

€ 3,- pro Kleinanzeige

WERBERING VORCHDORF
Vorchdorfer Tipp
AUS DEM MARKT VOLLER LEBEN
REDAKTION UND ANZEIGENNAHME:
VORCHDORFER TIPP
STEINGARTENWEG 9
4655 VORCHDORF
TEL. 07614/5111
TIPP@WERBERING-VORCHDORF.AT
Der nächste Vorchdorfer Tipp erscheint am 13. Juni 2014
Anzeigenschluss: Fr, 30. Mai
tipp@werbering-vorchdorf.at

Suchen Lehrling

für Salon in Vorchdorf, Tel. 07614/6232



KFZ/ZUBEHÖR

Peugeot-Roller Vivacity, 49 ccm, 2,9 kW, blau-weiß, Erstzulassung 9/2003, 14.700 km, Pickerl neu, sehr guter Zustand, VB € 370,-; Tel. 0681 8150 9875

Peugeot 106, BJ 2000, Diesel, zu verkaufen; Tel. 07614/6482

Verkaufe 4 Stück fast neuwertige **Sommerreifen**, 7 mm Profil, 185/65 R 14; Tel. 0699/1731 4788

TIERE

einige zutrauliche Katzen (am Bild rechts „LENA“ kastr., geimpft, 10 Monate) suchen einen guten Platz bei Katzenfreunden. Zwei

schüchterne Katzen (rot + getigert, 10 Monate, kastr.) brauchen ebenfalls einen Platz, wo sie gefüttert werden und einen trockenen Unterschlupf vorfinden. Wir bieten vergünstigte Kastrations/Sterilisationsmöglichkeiten an. Nähere Auskünfte beim Tierschutzverein Voitsdorf, Tel. 0664/5047195



Oldtimer in Fahrt bei Hörbach Klassik



Zum dritten Mal ging in Vorchdorf die Hörbach Klassik über die Bühne und begeisterte Teilnehmer wie Besucher.

80 historische Fahrzeuge – Zweiräder und Beiwagen – in sechs verschiedenen Klassen waren nicht nur zu sehen sondern auch weit zu hören. Die ältesten Modelle stammten aus dem Jahr 1929. Der außerordentliche Sound und die besondere Atmosphäre machten die dritte Hörbach

Klassik zu einem erlebniswerten Event. Im beheizten Festzelt gab es nach den Ausfahrten Benzinesprache bei ausreichend Verpflegung.

Dank gilt allen freiwilligen Händen, der Feuerwehr Vorchdorf und den Streckenposten für die Mithilfe. Die Hörbach Klassik wurde in Kooperation mit dem MRSC Gunskirchen ausgetragen, die Organisation übernahm in bewährter Weise die IG Hörbach.

Preisvorteil Golf Sport	€ 2.832,- ¹⁾
+ NoVA-Vorteil	€ 350,- ²⁾
+ Umweltpremie	€ 1.000,- ³⁾
+ Porsche Bank Bonus	€ 1.000,- ⁴⁾
Sie sparen bis zu:	€ 5.182,-

40 Years GOLF

Der WAU Effekt.

Serienmäßig im Golf. Bereits seit 40 Jahren.

¹⁾Preisvorteil bezieht sich auf vergleichbar ausgestatteten Golf CL 110 kW/150 PS TDI 4MOTION 6-Gang. ²⁾NoVA-Vorteil gegenüber NoVA vor 01.03.14 u. bezieht sich auf Golf Sport 110 kW/150 PS TDI 4MOTION 6-Gang. ³⁾€1.000,- erhalten Sie bei Fzg.-Eintausch u. Kauf eines neuen VW. Gültig bei Kauf bis 30.06.14 (Datum Kaufv.) u. Zulassung bis 31.12.14. Aktion limitiert. Nur 1x pro Käufer. Nur f. Privatkunden. ⁴⁾€1.000,- bei Porsche Bank Finanzierung. Mindestlaufzeit 36 Mon., Mindest-Nettokredit 50 % v. Kaufpreis. Gültig bis 30.06.14 (Datum Kaufv. u. Finanzierungsantrag). Ausgen. Sonderkalk. für Flottenkunden. Preisvorteil u. Boni sind Nachlässe inkl. NoVA u. MwSt. u. werden v. Listenpreis abgezogen. Nicht m. anderen Aktionen kombinierbar. Symbolfoto.

Verbrauch Golf Sport: 3,8–5,5 l/100 km.

CO₂-Emission: 99–123 g/km.



Das Auto.

AUTO ESTHOFER TEAM

"Achtung, die Bohrer!"
Ihr VW Verkauf und Service Betrieb
 4812 Pinsdorf/Gmunden, Vöcklabruck Str. 47, Tel. 07612/77477-0
 4840 Vöcklabruck, Linzer Straße 38, Tel. 07672/75111-0
Ihre autorisierten VW Verkaufsgagenten
 4820 Bad Ischl, Salzburger Straße 68, Tel. 06132/22888-0
 4655 Vorchdorf, Lambacher Straße 44, Tel. 07614/7933-0
 E-Mail: info@esthofer.com, www.esthofer.com

Fest im Sattel!

Familienausflug mit dem Fahrrad

Als Auftaktveranstaltung zum Alltagsradeln fand am 4. Mai der 2. Vorchdorfer Fahrradfrühling bei ausgezeichnetem Radlvetter statt.

Zwei Radtouren von 6 bzw. 20 km standen zur Wahl. Start und Ziel war die Kitzmantelfabrik Vorchdorf, weiter ging es über Weidach, Eichham, Eggenberg bzw. in die Wim.

Außerdem konnten Radfahrerinnen und Radfahrer aller Altersgruppen einen Radparcours mit Schneckenrennen absolvieren. Hier wurden mit Spaß und Spannung unbewusst die individuelle Radfahrkompetenz verbessert und wichtige motorische Radfertigkeiten für eine sichere Teilnahme am Straßenverkehr geschult.



Vorbei ging's auch an der Kirche in Kösslwang!

WANDER-TIPP: Durch die „Ewige Wand“ zum Predigstuhl



Helmut Seiringer

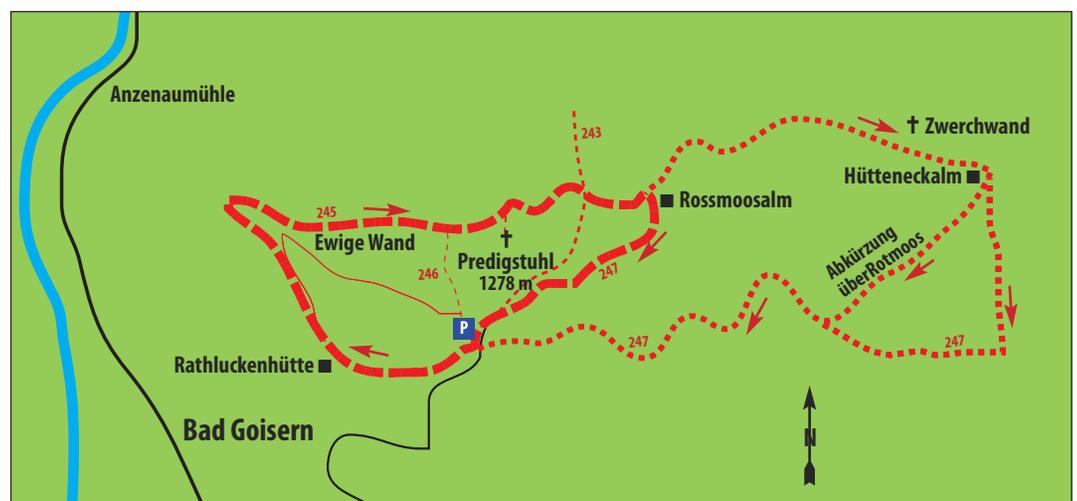
Anfahrt: Auf der B145 nach Bad Goisern. Beim Kreisverkehr in Bad Goisern die dritte Ausfahrt Richtung Wurmstein. Am Güterweg hinauf bis zum Parkplatz etwas unterhalb (100m) vom geschlossenen Hotel Predigstuhl.

Aufstieg: Wir beginnen die Runde mit einem Abstieg (ca. 200 Hm) hinunter zur Rathluckenhütte. Vom Parkplatz kürzen wir über einen Wiesenweg eine lange Kurve des Güterweges ab. Weiter durch eine Waldschneise (Wegweiser) und dann zwischen einigen Häusern hindurch, erreichen wir nach ca. 20 Min. die Rathluckenhütte. Jetzt folgen wir dem Goiserer Höhenweg (A2, Sagenweg) bis zur „Ewigen Wand“. Der folgende Wegabschnitt ist ein Highlight dieser Wanderung. Der vor 60 Jahren angelegte Weg wurde aus den Felsen herausgesprengt und führt, durch ein Gelände abgesichert (2 Tunnels), durch die senkrechte Felswand. Schöner Ausblick auf Bad Goisern bis zum Hallstättersee. Am Ende der Wand beginnt rechts hinauf der „Ewige Weg“ (245). Immer oberhalb der Felswand entlang erreichen wir bald die Blaschek-Warte. Wir folgen dem markierten Weg weiter hinauf, dann über eine kurze seilgesicherte Felsenstufe hinunter in einen kleinen Sattel. Hier mündet auch der Radsteig, der direkt vom Hotel Predigstuhl herüberzieht. Wir folgen weiter der Beschilderung, zuletzt noch über eine kurze Leiter und einige Felsenstufen (Stahlseil) zum aussichtsreichen Gipfel mit herrlichem Dachsteinblick.

Abstieg: Wieder hinunter über den Gipfelaufbau. Bei der Weggabelung nach rechts über einen kleinen Steg beginnt der Abstieg über den Rossmoossteig. Über den steilen, felsdurchsetzten Waldhang er-



Vor 60 Jahren wurde dieser Weg durch die senkrechte Felswand angelegt.



reichen wir nach einer knappen halben Stunde die erste Forststraße. Rechts geht's zurück zum Parkplatz, wir gehen aber noch weiter zur Rossmoosalm. Nach Überquerung der Straße, über eine feuchte Wiese in flachem Anstieg auf einen Waldrücken, wo nach wenigen Minuten die Almhöfen vor uns auftauchen. Die Almwiesen und der schöne Ausblick laden zu einem Aufenthalt ein. Dann erreichen wir im Abstieg auf der Forststraße nach einer halben Stunde wieder den Parkplatz.

Variante: Wer die Wanderung noch etwas verlängern möchte, kann von der Rossmoosalm links hinauf noch die herrlich gelegene Hütteneckalm besuchen (zusätzlicher Zeitaufwand für Hin- und Rückweg ca. 2 Std.) Der von mir gewählte Abstieg von der Hütteneckalm über das Rotmoos ist nicht markiert, die Wegfindung nicht ganz einfach. Am besten wieder am Normalweg absteigen.

Gezeit: Für die Runde ohne Hütteneckalm ca. 3 Std. (ohne Pausen). Gut 500 Hm.

Wegbeschaffenheit, Anforderungen: Wanderwege, Forststraße, der „Ewige Weg“ und der „Rossmoossteig“ sind steile, felsdurchsetzte Waldsteige und verlangen Trittsicherheit (besondere Vorsicht bei Nässe).

Fotobericht von meiner Predigstuhl – Hütteneckalm Wanderung vom 24. April finden Sie unter <https://picasaweb.google.com/117646201997004346476/PredigstuhlHutteneckalm>

AUSFLUGS-TIPP

Schaukraftwerk Gschröff

Industriejuwel an der Traun

Einige wenige Spazierminuten vom Papiermachermuseum und dem Kulturzentrum Alfa in Steyermühl entfernt liegt am linken Traunufer halb versteckt ein Kleinod der Industriegeschichte: das Kraftwerk Gschröff.



1888/89 erbaut ist es Österreichs erstes und ältestes Wasserkraftwerk und heute als Schaukraftwerk zugänglich. Ein Museum ist der leicht heruntergekommene Jugendstilbau deshalb noch lange nicht. Bis heute ist das Kraftwerk mit einer Turbinenleistung von bis zu 470 KW in Betrieb und erzeugt sauberen Strom für die Papierfabrik am anderen Ufer. Der dröhnend laute Turbinenraum mit drei Voith-Francis-Turbinen ist die



kurze Wanderung mehr als wert: Zu bestaunen gibt es kunstvoll verzierte Antriebsräder, blitzblanke Messingschalter, mit Marmor verkleidete Wände und original Jugendstilleuchten.



Laufgruppe lädt zum Vorchdorfer Pfingstlauf am 7. Juni 2014

Die Laufgruppe der Union Vorchdorf lädt alle Laufbegeisterten zum 33. Pfingstlauf und die „Gesunde Gemeinde“ zum Nordic-Walking am Samstag, den 7. Juni, ab 14 Uhr, ein.

Die Kinder haben je nach Alter zw. 400 und 1300 m am Sportplatzgelände zu absolvieren. Zwei Fahrräder, die zur Verlosung bereit stehen, sind ein zusätzlicher Ansporn. Die Erwachsenen laufen drei Runden durchs Haidholz, die Nordic-Walking-Runde ist 3,5 km lang und wird ohne Zeitnehmung stattfinden. Der Vorchdorfer Pfingstlauf zählt auch heuer zum Traunviertler Laufcup 2013 und ist der vierte von insgesamt sieben Läufen.



Auf die Plätze, fertig, los! so lautet am Pfingstsamstag auch heuer das Kommando zum Start des Pfingstlaufes.

Anmeldungen bis 17. Mai auf www.traunviertler-lauf.at.

Infos auch auf www.computerauswertung.at. Die Siegerehrung mit Tombola findet um ca. 17.30 Uhr in der Stocksporthalle statt.

Wimsbacher Kegler sind Bezirkssieger

Im April 2014 gingen die Kegelwettbewerbe des Seniorenbundes auf Bezirksebene über die Bühne.

Auf den Sportanlagen in Stadl-Paura kämpften 20 Mannschaften um den Sieg. Diesen konnte zum ersten Mal eine Mannschaft aus Bad Wimsbach-Neydharting mit nach Hause nehmen.

Den 1. Platz erreichten: Alois Baumgartinger, Anneliese Eigner, Josef und Veronika Huemer, Paula Radner. Mit stolzen 819 Punkten siegten sie vor Stadl-Paura 2 und Gunskirchen 2. Nun steht das Training für die Teilnahme beim Landeswettbewerb an.

Der langjährige Kegelobmann, Johann Gasperlmair, freute sich mit "seiner" Mannschaft mit. Immerhin war er beim Wimsba-



Die Siegermannschaft mit Alois Baumgartinger (v.li.), Veronika und Josef Huemer, Johann Gasperlmair und Anneliese Eigner (nicht am Bild Paula Radner) kann stolz auf sich sein. Foto: Josef Huemer

cher Seniorenbund 20 Jahre für den Kegelsport verantwortlich. Erst bei der letzten Jahreshauptversammlung übergab er seine Funktion in jüngere

Hände. Anneliese Eigner ist nun die Kegel-Obfrau. Dass sie gleich beim Siegerteam dabei ist, kann nur als gutes Omen gewertet werden!

Vorchdorfer Wirte laden ein

JO's RESTAURANT & PARTYSERVICE, Tel. 07614/21266 oder 0676/6309604



- Mittwoch, 21. 5.: **Männer-Kochkurs** „Grillen an der Alm“, 18 Uhr
- Montag, 26. 5.: **Männer-Kochkurs** „Grillen an der Alm“, 18 Uhr
- Mittwoch, 28. 5.: **6zumEssen Grillerei**, ab 18 Uhr
- Montag 2. 6.: **Männer-Kochkurs** „Grillen an der Alm“, 18 Uhr
- Sonntag, 15. 6.: **Open Host K3-Festival** ab 11 Uhr



GASTHAUS HINTERREITNER, Tel. 07614/6254, www.ghhinterreitner.at



➤ **Pasta und Meer**

Feine Pasta, mediterrane Fischgerichte sowie Muscheln und Meeresfrüchte in verschiedenen Zubereitungsarten und weitere sommerliche Gerichte bereiten wir ab Mitte Mai für Sie zu.



Pünktlich zur Gastgartenzeit servieren wir auch wieder unser belgisches Kirschbier „**Kriek**“ von der Brauerei Lindemans.

HOFTAVERNE ZIEGELBÖCK, Tel. 07614/6335, www.hoftaverne.at



- 12. - 25. Juni: **Italienische Wochen** – Carpaccio, Calamari, Piccata Milanese oder Tiramisu, die Gustostückerl der italienischen Küche bereiten wir stets frisch für Sie zu.
- 2. - 15. Juni: **Steak-Wochen** – ob Rinderfilet, Lady Steak oder Puten-Steak – es wird für jeden Geschmack gegrillt.
- 27. Juni: **Magic Dinner** Philipp Ganglberger u. Wolfgang Moser (bekannt aus der ORF Serie „Magic Mushrooms“ und dem Kabarett Simpl) präsentieren die mit Sicherheit verrückteste Zauber Comedy Show Österreichs. Karten ab sofort bei uns erhältlich.



aktivita
salzkammergut

BAM.spring

HAUSMESSE SAMSTAG 24.MAI

PROGRAMM VON 09.00-18.00

DAMPFGARER WEINVERKOSTUNG
SCHAUKOCHEN KOSTUNG KASPERL THEATER

AKTIONSWOCHEN 19.MAI-07.JUNI

SCHLAFEN **Matratze + Matratze**
KOCHEN **Küche + Geschirrspüler**
WOHNEN **Couch + Teppich**

Details auf:

bam-wohnen.at

